

Veļas mazgājamā mašīna

Lietotāja rokasgrāmata

WW8NK5*****

SAMSUNG

Saturi

Drošības informācija	4
Kas jums jāzina par drošības instrukcijām	4
Svarīgi drošības simboli	4
Svarīgi drošības norādījumi	5
Īpaši svarīgi ar uzstādīšanu saistīti brīdinājumi	6
Ar uzstādīšanu saistīti piesardzības mēri	8
Īpaši svarīgi ar izmantošanu saistīti brīdinājumi	9
Ar izmantošanu saistīti piesardzības mēri	10
Īpaši svarīgi ar tīrīšanu saistīti brīdinājumi	13
Ar WEEE marķējumu saistīti norādījumi	14
Ecodesign	14
Uzstādīšana	15
Ierīces komplektācija	15
Uzstādīšanas prasības	17
Uzstādīšana pa soļiem	19
Pirms sākat	29
Sākotnējā iestatīšana	29
Veļas mazgāšanas vadlīnijas	29
Ieteicamais mazgāšanas līdzeklis	33
Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes vadlīnijas	34
Darbības	37
Vadības panelis	37
Vienkārši soļi, lai uzsāktu darbību	39
Ciklu pārskats	40
Īpašās funkcijas	43
Iestatījumi	45

Apkope	46
DRUM CLEAN (CILINDRA TĪRĪŠANA) 	46
Smart Check 	47
Avārijas novadīšana	48
Tīrīšana	49
Atkopšana pēc sasalšanas	53
Apkope, ja ierīci nav paredzēts izmantot ilgstošu laika periodu	53
Traucējummeklēšana	54
Kontrolpunktī	54
Informācijas kodi	58
Specifikācijas	61
Audumu kopšanas tabula	61
Vides aizsardzība	62
Rezerves daļu garantija	62
Specifikāciju lapa	63
Informācija par galvenajiem mazgāšanas cikliem	66

Drošības informācija

Apsveicam jūs ar jaunās Samsung veļas mazgājamās mašīnas iegādi. Šajā rokasgrāmata ir sniegtā svarīga informācija par šīs iekārtas uzstādīšanu, izmantošanu un apkopi. Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai varētu pilnībā izmantot veļas mazgājamās mašīnas funkcijas un sniegtās priekšrocības.

Kas jums jāzina par drošības instrukcijām

Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai nodrošinātu to, ka zināt, kā droši un efektīvi izmantot jaunās iekārtas plašo funkciju klāstu. Lūdzu, noglabājiet šo rokasgrāmatu drošā vietā iekārtas tuvumā, lai izmantotu to arī turpmāk. Izmantojiet šo iekārtu tikai tai paredzētajiem mērķiem, kā aprakstīts šajā lietošanas rokasgrāmatā.

Šajā rokasgrāmatā norādītie brīdinājumi un svarīgākās drošības instrukcijas var neietvert visus iespējamos apstākļus un situācijas. Jūs pats esat atbildīgs par saprātīgu rīcību, piesardzību un rūpību veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas, tehniskās apkopes un izmantošanas laikā.

Tā kā zemāk aprakstītās lietošanas instrukcijas ir attiecināmas uz dažādiem modeļiem, jūsu veļas mazgājamās mašīnas īpašības var nedaudz atšķirties no rokasgrāmatā aprakstītajām īpašībām, un uz to var neattiekties visas brīdinājuma zīmes. Ja jums ir radušies kādi jautājumi vai šaubas, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru vai meklējiet palīdzību un informāciju tiešsaistē vietnē www.samsung.com.

Svarīgi drošības simboli

Šo ikonu vai zīmju nozīme šajā lietotāja rokasgrāmatā:

BRĪDINĀJUMS

Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt bīstamas traumas, nāvi un/vai īpašuma bojājumus.

UZMANĪBU

Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt traumas un/vai īpašuma bojājumus.

PIEZĪME

Norāda, ka pastāv traumu vai materiālu bojājumu risks.

Šo brīdinājuma zīmju mērkis ir pasargāt jūs un citus no traumām. Lūdzu, rūpīgi ievērojet tajās ietvertos norādījumus. Pēc šīs rokasgrāmatas izlasīšanas noglabājiet to drošā vietā, lai izmantotu arī turpmāk. Pirms iekārtas izmantošanas izlasiet visas instrukcijas. Lietojot šo un citas iekārtas, kuru darbināšanai tiek izmantota elektrība un kurām ir kustīgas detaļas, pastāv potenciāla bīstamība. Lai iekārtas lietošana būtu droša, iepazīstieties ar tās lietošanas instrukcijām un tās darbības laikā ievērojiet piesardzību.

Svarīgi drošības norādījumi

BRĪDINĀJUMS

Lai mazinātu ugunsgrēka, elektrošoka vai traumu risku, iekārtas izmantošanas laikā ievērojiet šos un citus pamata drošības norādījumus:

1. Šo iekārtu nedrīkst izmantot personas (tajā skaitā bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, ar pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien persona, kas atbildīga par viņu drošību, nav sniegusi instrukcijas par iekārtas izmantošanu.
2. Izmantošanai Eiropā: šo iekārtu var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien šīs personas tiek atbilstoši uzraudzītas vai apmācītas izmantot šo iekārtu drošā veidā un apzinās iespējamos apdraudējumus. Bērniem nedrīkst atļaut rotaļāties ar iekārtu. Iekārtas tīrišanu vai lietotāja veiktu apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
3. Bērni ir jāuzrauga, lai tie nerotaļātos ar iekārtu.
4. Ja strāvas vads ir bojāts, lai novērstu iespējamās briesmas, tā nomaiņa jāveic ražotājam, tehniskās apkopes centra pārstāvim vai līdzvērtīgi kvalificētai personai.
5. Jāizmanto jaunie, iekārtas komplektācijā iekļautie cauruļu komplekti, un nedrīkst izmantot vecus cauruļu komplektus.

Drošības informācija

6. Atsevišķām iekārtām pie pamatnes ir ventilācijas atveres, kuras nedrīkst aizsprostot paklājs.
7. **Izmantošanai Eiropā:** bērnus, kas jaunāki par 3 gadu vecumu, nedrīkst atstāt iekārtas tuvumā, ja vien tie netiek nepārtraukti pieskatīti.
8. **UZMANĪBU:** lai izvairītos no bīstamām situācijām, nejauši atiestatot termālo drošinātāju, šo iekārtu nedrīkst pieslēgt strāvai, izmantojot ārēju pārejas ierīci, piemēram, taimeri, vai pievienot elektrotīklam, kas tiek regulāri ieslēgts un izslēgts.
9. Šī iekārta ir paredzēta izmantošanai tikai mājsaimniecībā, un to nav paredzēts izmantot:
 - personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citās līdzīgās darba telpās;
 - saimniecības ēkās;
 - klientu vajadzībām viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamajās telpās;
 - naktsmītnēs, kurās piedāvā arī brokastis;
 - koplietošanas telpās daudzdzīvokļu mājās vai pašapkalpes veļas mazgātavās.

Īpaši svarīgi ar uzstādīšanu saistīti brīdinājumi

BRĪDINĀJUMS

Šīs iekārtas uzstādīšanu jāveic kvalificētam tehniskajam speciālistam vai tehniskās apkopes centra pārstāvim.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, sprādzienu, izstrādājuma darbības traucējumus vai traumas.

Iekārta ir smaga, tādēļ esiet uzmanīgi, ceļot to.

Iespraudiet strāvas vadu sienas kontaktligzdā, kas atbilst vietējām elektriskajām specifikācijām. Izmantojiet īpaši šai iekārtai paredzētu kontaktligzdu un neizmantojiet pagarinātāju.

- Sienas kontaktligzdas koplietošana ar citām iekārtām, izmantojot sadalītāju vai pagarinātāju, var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.
- Pārliecinieties, vai sienas kontaktligzdas spriegums, frekvence un strāvas specifikācijas atbilst izstrādājuma specifikācijām. Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku. Cieši iespraudiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā.

Regulāri ar sausu drāniņu notīriet no strāvas kontaktdakšas termināļiem un kontaktpunktiem visus svešķermērus, piemēram, putekļus vai ūdeni.

- Atvienojiet strāvas kontaktdakšu un notīriet to ar sausu drāniņu.
- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Iespraudiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā tā, lai vads būtu pavērststs virzienā uz grīdu.

- Ja iespraudīsiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā pretējā virzienā, kabelī esošās vada dzīslas var tikt bojātas un tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Uzglabājiet visus iepakojuma materiālus bērniem neaizsniedzamā vietā, jo tie var būt bīstami.

- Ja bērns uzmauc maisu galvā, tas var nosmakt.
Ja iekārta, strāvas kontaktdakša vai strāvas vads ir bojāts, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

Šai iekārtai ir jābūt pareizi iezemētai.

Neiezemējiet iekārtu pie gāzes pievades caurules, plastmasas ūdens caurules vai tālruņa līnijas.

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, sprādzienu vai izstrādājuma darbības traucējumus.
- Nekad nespseudiet strāvas vadu sienas kontaktligzdā, kas nav pareizi iezemēta, un pārliecinieties, ka tā atbilst vietējiem un starptautiskajiem noteikumiem.

Neuzstādiet šo iekārtu tuvu apsildes ierīcēm vai viegli uzliesmojošiem materiāliem.

Neuzstādiet šo iekārtu mitrās, taukainās vai putekļainās vietās, kā arī vietās, kas pakļautas tiešai saules staru vai ūdens (lietus) iedarbībai.

Neuzstādiet šo iekārtu vietā, kurā tā var tikt pakļauta zemām temperatūrām.

- Sals var izraisīt cauruļu plīsumus.

Neuzstādiet šo iekārtu vietā, kurā tā var tikt pakļauta gāzes noplūdei.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neizmantojiet elektrības transformatoru.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Drošības informācija

Neizmantojiet bojātu strāvas kontaktdakšu, strāvas vadu vai valīgu sienas kontaktligzdu.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Pārmērīgi nevelciet vai nelociet strāvas vadu.

Nesavijiet vai nesieniet strāvas vadu mezglā.

Nekariniet strāvas vadu uz metāla priekšmetiem un nenovietojiet uz tā smagus priekšmetus – tā vietā ievietojiet strāvas vadu starp priekšmetiem vai iebīdīt to aiz iekārtas tam paredzētajā vietā.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Nevelciet aiz strāvas vada strāvas kontaktdakšas atvienošanas laikā.

- Atvienojiet to, turot aiz strāvas kontaktdakšas.
- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Šī iekārta ir jānovieto strāvas kontaktligzdas, ūdens padeves krānu un novadcauruļu tuvumā.

Pēc nepilnvarota pakalpojumu sniedzēja veiktā remonta, paša remonta vai neprofesionāla remonta Samsung nav atbildīgs par izstrādājuma bojājumiem, traumām vai citām produkta drošības problēmām, kas radušās, mēģinot salabot izstrādājumu, kas rūpīgi neievēro šos remonta un apkopes norādījumus. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies produktam un ko mēģina labot kāda persona, kas nav Samsung sertificēts pakalpojumu sniedzējs.

Ar uzstādīšanu saistīti piesardzības mēri

UZMANĪBU

Šī iekārta ir jāuzstāda ērti aizsniedzamas strāvas kontaktligzdas tuvumā.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku, kas radušies strāvas nooplūdes dēļ.

Uzstādīt iekārtu uz cietas, līdzīgas grīdas, kas var izturēt tās svaru.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt pārmērīgu vibrāciju, kustību, troksni vai izstrādājuma darbības traucējumus.

Īpaši svarīgi ar izmantošanu saistīti brīdinājumi

BRĪDINĀJUMS

Ja iekārta ir applūdusi, nekavējoties noslēdziet ūdens padevi un atvienojiet strāvas avotu, kā arī sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

- Nepieskarieties strāvas kontaktdakšai ar mitrām rokām.
- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku.

Ja iekārta rada dīvainu troksni vai no tās nāk deguma smaka vai dūmi, nekavējoties atvienojiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ja notikusi gāzes noplūde (piemēram, propāna gāzes, dabasgāzes u.c.), nekavējoties izvēdiniet telpu un nepieskarieties strāvas kontaktdakšai. Nepieskarieties iekārtai vai strāvas vadam.

- Neizmantojiet ventilatoru.
- Dzirkstele var izraisīt sprādzienu vai ugunsgrēku.

Neļaujiet bērniem spēlēties uz veļas mazgājamās mašīnas vai tās iekšpusē. Turklat, pirms atbrīvošanās no iekārtas, noņemiet veļas mazgājamās mašīnas durtiņu sviru.

- Veļas mazgājamās mašīnas iekšpusē nejauši iesprostots bērns var nosmakt.

Pārliecinieties, ka pirms iekārtas lietošanas esat noņēmis visus iepakojuma materiālus (poraino materiālu, putu stirola putas), kas piestiprināti veļas mazgājamās mašīnas apakšā.

Nemazgājiet ar benzīnu, petroleju, benzolu, krāsu šķīdinātāju, spiritu vai citām viegli uzliesmojošām un sprāgstosām vielām notraipītas drēbes.

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku vai sprādzienu.

Nemēģiniet atvērt veļas mazgājamās mašīnas durtiņas ar spēku tās darbības laikā (mazgāšanas augstā temperatūrā/žavēšanas/centrifūgas režīma laikā).

- No veļas mazgājamās mašīnas plūstošais ūdens var izraisīt apdegumus vai padarīt grīdu slidenu. Tas var izraisīt traumas.
- Durtiņu atvēršana ar spēku var izraisīt izstrādājuma bojājumus vai traumas.

Nelieci roku zem veļas mazgājamās mašīnas tās darbības laikā.

- Tas var izraisīt traumas.

Nepieskarieties strāvas kontaktdakšai ar mitrām rokām.

- Tas var izraisīt elektrošoku.

Neizslēdziet iekārtu, atvienojot strāvas kontaktdakšu iekārtas darbības laikā.

- Atkārtota strāvas kontaktdakšas pievienošana sienas kontaktligzdai var radīt dzirksteli un izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neļaujiet bērniem rāpties iekārtas iekšpusē vai uz tās.

- Tas var izraisīt elektrošoku, apdegumus vai traumas.

Drošības informācija

Nelieci roku vai kādu metāla priekšmetu zem veļas mazgājamās mašīnas tās darbības laikā.

- Tas var izraisīt traumas.

Neatvienojiet iekārtu no strāvas avota, velkot aiz strāvas vada. Vienmēr cieši satveriet strāvas kontaktdakšu un izvelciet to no kontaktligzdas.

- Strāvas vada bojājumi var izraisīt īssavienojumu, ugunsgrēku un/vai elektrošoku.

Nemēģiniet pats remontēt, izjaukt vai pārveidot iekārtu.

- Neizmantojiet drošinātāju (piemēram, vara, tērauda stiepļu u.c.), kas nav standarta drošinātājs.
- Ja nepieciešams veikt iekārtas remontu vai atkārtotu uzstādīšanu, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, izstrādājuma darbības traucējumus vai traumas.

Ja ūdens padeves caurule ir atvienojusies no ūdens krāna un iekārta ir applūdusi, atvienojiet strāvas kontaktdakšu.

- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Atvienojiet strāvas kontaktdakšu, kad iekārtu nav paredzēts ilgstoši izmantot, kā arī pērkona negaisa laikā.

- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ja iekārtā ir iekļuvuši kādi svešķermenī, atvienojiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar tuvāko Samsung klientu apkalpošanas centru.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neļaujiet bērniem (vai mājdzīvniekiem) spēlēties veļas mazgājamās mašīnas iekšpusē vai uz tās. No veļas mazgājamās mašīnas iekšpuses ir grūti atvērt durtiņas un, ja bērni tajā tiek ieslēgti, viņi var gūt nopietnas traumas.

Ar izmantošanu saistīti piesardzības mēri

UZMANĪBU

Kad veļas mazgājamajā mašīnā ir iekļuvuši svešķermenī, piemēram, mazgāšanas līdzeklis, netīrumi, ēdiena atliekas u.c., atvienojiet strāvas kontaktdakšu un iztīriet veļas mazgājamo mašīnu ar mitru, mīkstu drāniņu.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt krāsas maiņu, deformāciju, bojājumus vai tvertnes rūsēšanu.

Durtiņu priekšējais stikls var saplīst, ja pret to tiek pielietots pārmērīgs spēks. Nemiet to vērā veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas laikā.

- Stiklam saplīstot, tas var izraisīt traumas.

Pēc ūdens padeves pārrāvuma vai pēc ūdens padeves caurules atkārtotas pievienošanas, lēnām atgrieziet ūdens krānu.

Lēnām atgrieziet ūdens krānu arī tad, ja veļas mazgājamā mašīna nav izmantota ilgāku laiku.

- Ūdens padeves caurulē vai ūdens caurulē esošā gaisa spiediens var izraisīt izstrādājuma bojājumus vai ūdens noplūdi.

Ja iekārtas darbības laikā rodas ūdens novadīšanas kļūda, pārbaudiet, vai ūdens novadsistēmā nav radušies kāda problēma.

- Ja veļas mazgājamā mašīna tiek izmantota arī pēc tam, kad tā ir applūdusi ūdens novadsistēmā radušās problēmas dēļ, tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ievietojiet veļu veļas mazgājamajā mašīnā pilnībā, lai tā neiekertos durtiņās.

- Ja veļa iekeras durtiņās, tas var radīt veļas vai veļas mazgājamās mašīnas bojājumus, kā arī izraisīt ūdens noplūdi.

Izslēdziet veļas mazgājamās mašīnas ūdens padevi, kad tā netiek izmantota.

Pārliecinieties, ka ūdens padeves caurules savienotāja skrūves ir pareizi nostiprinātas.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt īpašuma bojājumus vai traumas.

Pārbaudiet, vai gumijas blīvē vai pie stikla durtiņām nav uzkrājušies kādi svešķermenei (piem., netīrumi, pavedieni, mati u.c.).

- Ja durtiņās iekeras svešķermenei vai durtiņas netiek pilnībā aizvērtas, var rasties ūdens noplūde.

Pirms izstrādājuma izmantošanas atgrieziet ūdens krānu un pārbaudiet, vai ūdens padeves caurules savienotājs ir pareizi nostiprināts un nekur nerodas ūdens noplūdes.

- Ja ūdens padeves caurules savienotāja skrūves ir valīgs, tas var izraisīt ūdens noplūdi.

Jūsu iegādāto izstrādājumu paredzēts izmantot tikai mājsaimniecības vajadzībām.

Izstrādājuma izmantošana komerciālām vajadzībām tiek uzskatīta par nepareizu lietošanu. Šajā gadījumā uz izstrādājumu netiks attiecināta Samsung standarta garantija, un Samsung neuzņemsies nekādu atbildību par darbības traucējumiem vai bojājumiem, kas radušies neatbilstošas lietošanas rezultātā.

Nekāpiet uz iekārtas, kā arī nenovietojiet uz tās priekšmetus (piemēram, veļu, aizdedzinātas sveces, aizdedzinātas cigaretes, traukus, ķīmiskas vielas, metāla priekšmetus u.c.).

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, izstrādājuma darbības traucējumus vai traumas.

Neizsmidzliniet uz iekārtas virsmas gaistošas vielas, piemēram, insekticīdus.

- Tās ir ne tikai kaitīgas cilvēkiem, bet var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku vai izstrādājuma darbības traucējumus.

Nenovietojiet veļas mazgājamās mašīnas tuvumā priekšmetus, kas rada elektromagnētisko lauku.

- Tas var izraisīt traumas, kas radušās iekārtas darbības traucējumu dēļ.

Mazgāšanas augstā temperatūrā vai žāvēšanas cikla laikā novadītais ūdens ir karsts. Nepieskarieties tam.

- Tas var izraisīt apdegumus vai traumas.

Drošības informācija

Ja ūdens temperatūra pirms tā izlaišanas ir augsta, var būt nepieciešams zināms laiks, līdz tā pazeminās, un tas var būt atšķirīgs no iekšējās temperatūras.

Nemazgājiet, negrieziet centrifūgā vai nežāvējiet ūdensnecaurlaidīgus materiālus, pārklājus vai apgērbu (*), ja vien iekārtai nav īpašs mazgāšanas cikls, kas paredzēts šādu priekšmetu mazgāšanai.

(*): vilnas gultas veļu, lietus mētelus, makšķernieku vestes, slēpošanas bikses, guļammaisus, autiņbiksīšu pārvalkus, sporta komplektus, velosipēdu, motociklu un mašīnu pārklājus u.c.

- Nemazgājiet biezus vai cietus pārklājus pat tad, ja uz to kopšanas etiķetes ir norādīts veļas mazgājamās mašīnas simbols. Tas var izraisīt traumas vai veļas mazgājamās mašīnas, sienu, grīdas vai apgērba bojājumus, kas radušies pārmērīgu vibrāciju dēļ.
- Nemazgājiet grīdceliņus vai durvju paklājiņus, kam ir gumijota materiāla pamatne. Gumijotais materiāls var atdalīties un pielipt tvertnes iekšpusē, izraisot darbības traucējumus, piemēram, novadišanas problēmas.

Nelietojiet veļas mazgājamo mašīnu, ja tajā nav ievietota mazgāšanas līdzekļa atvilktnē.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai traumas, kas radušās ūdens noplūdes dēļ.

Nepieskarieties tvertnes iekšpusei žāvēšanas laikā vai uzreiz pēc tās, jo tā ir karsta.

- Tas var izraisīt apdegumus.

Mazgāšanas un žāvēšanas laikā durvju stikls sakarst. Tāpēc nepieskarieties durvju stiklam.

Neļaujiet bērniem rotaļāties veļasmašīnas tuvumā un gādājiet, lai viņi nepieskartos durvju stiklam.

- Tas var izraisīt apdegumus.

Nelieciet roku mazgāšanas līdzekļa atvilktnē.

- Tas var izraisīt traumas, jo jūsu roka var iesprūst mazgāšanas līdzekļa pievades ierīcē.
- Šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktni (tikai atbilstošiem modeļiem) nevar izmantot ar pulverveida mazgāšanas līdzekli. Izņemiet ieliktni, kad tiek izmantots pulverveida mazgāšanas līdzeklis.

Neievietojiet veļas mazgājamajā mašīnā priekšmetus, kas nav veļa (piemēram, apavus, ēdienu atliekas, dzīvniekus).

- Tas var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas bojājumus, traumas (vai mājdzīvnieku gadījumā nāvi), kas radušās pārmērīgu vibrāciju dēļ.

Nespiediet pogas, izmantojot asus priekšmetus, piemēram, adatas, nažus, nagus u.c.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai traumas.

Nemazgājiet ar eļļām, krēmiem vai losjoniem, kurus parasti izmanto ādas kopšanas līdzekļu veikalos vai masāžas klīnikās, notraipītu veļu.

- Tas var izraisīt gumijas blīves deformāciju un radīt ūdens noplūdi.

Neatstājiet tvertnē ilgstoši metāla priekšmetus, piemēram, drošības adatas vai matadatas, vai balinātāju.

- Tas var izraisīt tvertnes rūsēšanu.
- Ja uz tvertnes virsmas ir redzama rūsa, apstrādājiet virsmu ar tīrišanas līdzekli (neitrālu) un pēc tam noslaukiet ar sūkli. Nekad neizmantojiet metāla suku.

Nekad nelietojiet kīmiskās tīrišanas līdzekli tieši veļas mazgājamajā mašīnā un nemazgājet, neskalojiet un negrieziet centrifūgā ar kīmiskās tīrišanas līdzekli apstrādātu veļu.

- Tas var izraisīt pašaizdegšanos vai uzliesmošanu, kas radušies eļļas oksidēšanās laikā radušās karstuma dēļ.

Neizmantojiet ūdeni no ūdens dzesēšanas/sildīšanas ierīcēm.

- Tas var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas darbības traucējumus.

Neizmantojiet veļas mazgājamajā mašīna neutrālu mazgāšanas līdzekli, kas paredzēts mazgāšanai ar rokām.

- Ja tas sacietē un uzkrājas veļas mazgājamās mašīnas iekšienē, tas var izraisīt izstrādājuma darbības traucējumus, krāsas maiņu, tvertnes rūsēšanu un nepatīkamu smaku.

Ievietojiet mazgāšanas tīklā zeķes vai krūšturnus un mazgājet tos kopā ar pārējo veļu.

Nemazgājet liela izmēra veļu, piemēram, gultas veļu, ievietojot to mazgāšanas tīklā.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt traumas, kas radušās pārmērīgu vibrāciju dēļ.

Neizmantojiet sacietējušu mazgāšanas līdzekli.

- Ja tas uzkrājas veļas mazgājamās mašīnas iekšienē, tas var izraisīt ūdens noplūdi.

Pārliecinieties, ka visu mazgājamo apģērbu kabatas ir iztukšotas.

- Cieti un asi priekšmeti, piemēram, monētas, drošības adatas, naglas, skrūves vai akmeni, var radīt nopietnus iekārtas bojājumus.

Nemazgājet veļas mazgājamajā mašīnā apģērbu, kam ir lielas sprādzes, pogas vai citi smagi metāla elementi.

Sašķirojiet veļu pēc krāsām, vadoties pēc krāsas noturības, un izvēlieties ieteikto mazgāšanas ciklu, ūdens temperatūru un papildu funkcijas.

- Tas var izraisīt krāsas izmaiņas vai auduma bojājumus.

Uzmanieties, lai, aizverot durtiņas, tajās netiktu ievērti bērnu pirksti.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt traumas.

Lai novērstu smakas un pelējumu, pēc mazgāšanas cikla atstājiet durvis atvērtas, lai tvertne nožūtu.

Lai novērstu kaļķainas krāsas uzkrāšanos, pēc mazgāšanas cikla atstājiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni atvērtu un nosusiniet tās iekšpusē.

Īpaši svarīgi ar tīrišanu saistīti brīdinājumi

⚠ BRĪDINĀJUMS

Netīriet iekārtu, izsmidzinot ūdeni tieši uz tās virsmas.

Nelietojiet kodīgu mazgāšanas līdzekli.

Neizmantojiet benzolu, šķīdinātāju vai spiritu, lai tīrītu iekārtu.

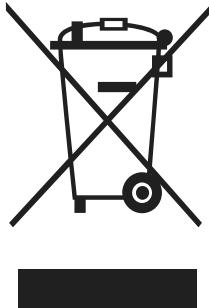
- Tas var izraisīt krāsas maiņu, deformāciju, bojājumus, elektrošoku vai ugunsgrēku.

Drošības informācija

Pirms tīrīšanas vai apkopes darbu veikšanas atvienojiet iekārtu no sienas kontaktligzdas.

- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ar WEEE markējumu saistīti norādījumi



Izstrādājuma pareiza likvidēšana (Attiecas uz nolietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm)

(Piemērojams valstīs ar atsevišķām savākšanas sistēmām)

Šis uz izstrādājuma un tā piederumiem vai pievienotajā dokumentācijā izvietotais markējums norāda, ka izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus (piem., uzlādes ierīci, austiņas, USB kabeli) pēc ekspluatācijas laika beigām nedrīkst likvidēt kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai nepieļautu atkritumu nekontrolētas likvidēšanas radītu varbūtēju kaitējumu videi un cilvēku veselībai, lūdzam minētās ierīces nošķirt no citiem atkritumiem un disciplinēti nodot pienācīgai pārstrādei, tā sekmējot materiālo resursu atkārtotu izmantošanu.

Lai uzzinātu, kur un kā minētās ierīces iespējams nodot ekoloģiski drošai pārstrādei, mājsaimniecībām jāsazinās ar izstrādājuma pārdevēju vai savu pašvaldību.

Iestādēm un uzņēmumiem jāsazinās ar izstrādājuma piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkuma līguma nosacījumiem. Izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst nodot likvidēšanai kopā ar citiem iestāžu un uzņēmumu atkritumiem.

Lai uzzinātu vairāk par Samsung iniciatīvām vides jomā un izstrādājumu atbilstību reglamentējošo noteiktumu prasībām, piem. REACH, EEIA vai noteikumiem par baterijām, apmeklējiet mūsu lapu, kas veltīta ilgtspējai, vietnē www.samsung.com

Ecodesign

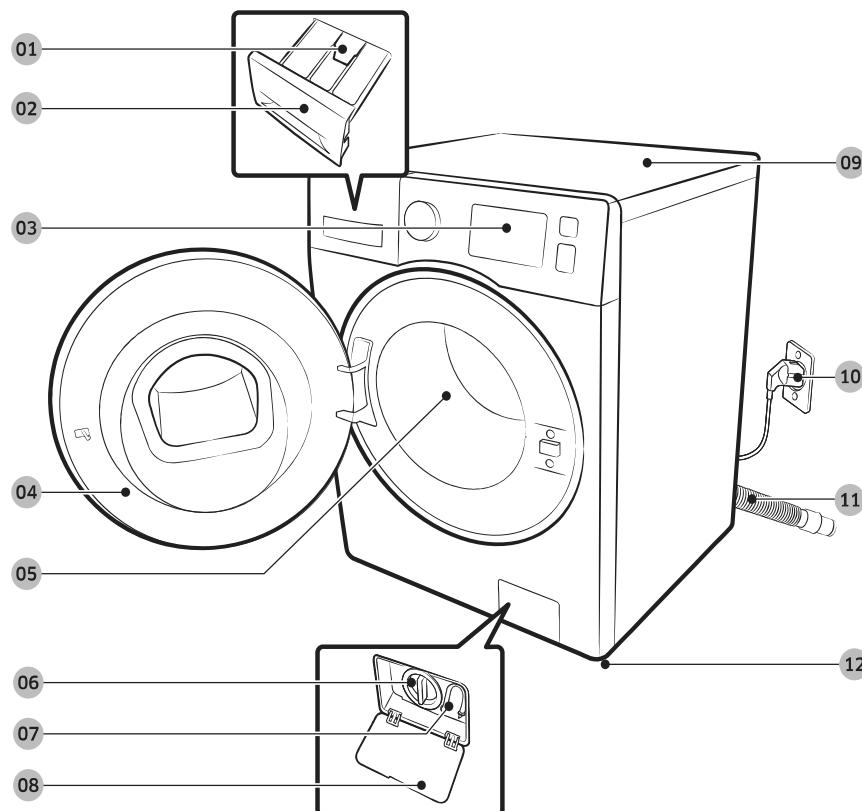
Detalizētas instrukcijas par veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanu un tīrīšanu, kā arī ecodesign informāciju (saskaņā ar (ES)2019/2023) meklējiet Samsung tīmekļa vietnē (<http://www.samsung.com>). Dodieties uz Atbalsts > Atbalsta sākuma lapa un pēc tam ievadiet modeļa nosaukumu.

Uzstādīšana

Rūpīgi ievērojiet šīs instrukcijas, lai nodrošinātu pareizu veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanu un novērstu nelaimes gadījumus veļas mazgāšanas laikā.

Ierīces komplektācija

Pārliecinieties, ka izstrādājuma komplektācijā ir iekļautas visas detaļas. Ja radusies problēma ar veļas mazgājamo mašīnu vai tās detaļām, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru vai izstrādājuma pārdevēju.



01 Atbrīvošanas svira

02 Mazgāšanas līdzekļa
atvilktnē

03 Vadības panelis

04 Durtiņas

05 Tvertne

06 Netīrumu filtrs

07 Avārijas novadcaurulīte

08 Filtra vāciņš

09 Darba virsma

10 Strāvas kontaktdakša

11 Novadcaurule

12 Līmenošanas balsti

Uzstādīšana



Uzgriežņatslēga



Skrūvju vāciņi



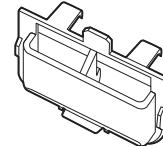
Elastīgās caurules ieliktnis



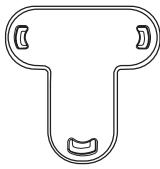
Aukstā ūdens caurule



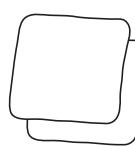
Karstā ūdens caurule



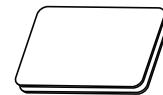
Šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktnis



Vada vāka fiksators



Pretslīdes paliktņi



Blīves mazgātājs

PIEZĪME

- Skrūvju vāciņi: nodrošināto skrūvju vāciņu skaits (3 līdz 6) ir atkarīgs no modeļa.
- Karstā ūdens caurule: tikai atbilstošiem modeļiem.
- Šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktnis: tikai atbilstošiem modeļiem.
- Blīves mazgātājs: Jāielīmē žurku cilpas atverēs, lai izvairītos no žurku iekļūšanas veļasmašīnā.

Uzstādīšanas prasības

Elektrības padeve un iezemējums

- Nepieciešams maiņstrāvas 220-240 V / 50 Hz drošinātājs vai jaudas slēdzis.
- Izmantojiet atsevišķu jaudas slēdzi, kas paredzēts tikai veļas mazgājamajai mašīnai.

Lai nodrošinātu pareizu iezemēšanu, veļas mazgājamās mašīnas komplektācijā ir iekļauts strāvas vads ar trīskontaktu zemēšanas kontaktdakšu, ko jāizmanto pareizi uzstādītā un iezemētā kontaktligzdā.

Ja neesat drošs par zemējumu, palūdziet kvalificētam elektriķim vai tehniskās apkopes darbiniekam to pārbaudīt. Nepārveidojiet ierīces komplektācijā iekļauto kontaktdakšu. Ja to nevar ievietot kontaktligzdā, lūdziet kvalificētam elektriķim uzstādīt piemērotu kontaktligzdu.

BRĪDINĀJUMS

- NEizmantojiet pagarinātāju.
- Izmantojiet tikai veļas mazgājamās mašīnas komplektācijā iekļauto strāvas vadu.
- NEsavienojiet zemējuma vadu ar plastmasas santehnikas caurulēm, gāzes caurulēm vai karstā ūdens caurulēm.
- Nepareizi pievienoti aprīkojuma iezemējuma vadu var izraisīt elektrošoku.

Ūdens padeve

Pareizais ūdens spiediens šīs veļas mazgājamās mašīnas izmantošanai ir robežās no 50 kPa līdz 1000 kPa. Par 50 kPa zemāks ūdens spiediens var izraisīt ūdens vārsta nepilnīgu noslēgšanos. Vai arī tvertnes uzpildīšana var aizņemt ilgāku laiku, liekot veļas mazgājamajai mašīnai izslēgties. Ūdens krāniem jāatrodas ne vairāk kā 120 cm attālumā no veļas mazgājamās mašīnas aizmugures tā, lai komplektācijā iekļautās ieplūdes caurules sniegto līdz veļas mazgājamajai mašīnai.

Lai mazinātu ūdens noplūžu risku:

- Pārliecinieties, ka ūdens krāniem var viegli pieklūt.
- Aizgrieziet krānus, kad veļas mazgājamā mašīna netiek izmantota.
- Regulāri pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes cauruļu savienojumos nav radušās noplūdes.

UZMANĪBU

Pirms veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas pirmo reizi pārbaudiet, vai ūdens vārstu un krānu savienojumos nav radušās noplūdes.

Novadīšana

Samsung iesaka izmantot 60-90 cm augstu spiediena cauruli. Novadcaurulei ir jābūt pievienotai pie spiediena caurules caur spaili, un spiediena caurulei ir pilnībā jāpārklāj novadcauruli.

Uzstādīšana

Grīdas segums

Lai nodrošinātu vislabāko darbību, veļas mazgājamā mašīnā jāuzstāda uz cietas grīdas. Lai samazinātu vibrāciju un/ vai nesimetrisku slodzi, koka grīda, iespējams, būs jānostiprina. Paklāji un mīksta materiāla virsmas nav noturīgas pret vibrācijām un var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas izkustēšanos centrifūgas izmantošanas laikā.

UZMANĪBU

NEuzstādīet veļas mazgājamo mašīnu uz platformas vai slikti nostiprinātas virsmas.

Ūdens temperatūra

Neuzstādīet veļas mazgājamo mašīnu vietās, kur ūdens var sasalt, jo veļas mazgājamās mašīnas ūdens vārstos, sūkņos un/vai caurulēs vienmēr paliek nedaudz ūdens. Savienojumu detaļas palicis sasalis ūdens var izraisīt siksnu, sūkņu un citu veļas mazgājamās mašīnas sastāvdaļu bojājumus.

Uzstādīšana nišā vai palīgtelpā

Minimālais attālums drošai izmantošanai:

Uz sāniem	25 mm
Uz augšu	25 mm
Uz aizmuguri	50 mm
Uz priekšu	550 mm

Ja gan veļas mazgājamā mašīna, gan žāvētājs ir uzstādīti vienā vietā, nišas vai palīgtelpas priekšpusē jābūt vismaz 550 mm lielai neaizšķērsotai brīvai telpai. Ja uzstādāt tikai veļas mazgājamo mašīnu, tai nav nepieciešama gaisa atvere.

Uzstādīšana pa soļiem

1. SOLIS - Uzstādīšanas vietas izvēle

Uzstādīšanas vietas prasības:

- Vietā ar cietu, līdzenu virsmu bez paklāja vai grīdas seguma, kas var traucēt ventilāciju.
- Vietā, kas neatrodas tiešos saules staros.
- Vietā ar atbilstošu ventilāciju un elektrotīklu.
- Vietā, kur apkārtējās vides temperatūra vienmēr ir augstāka par sasalšanas punktu (0 °C).
- Vietā, kas neatrodas siltuma avotu tuvumā.

2. SOLIS - Transportēšanas skrūvju noņemšana

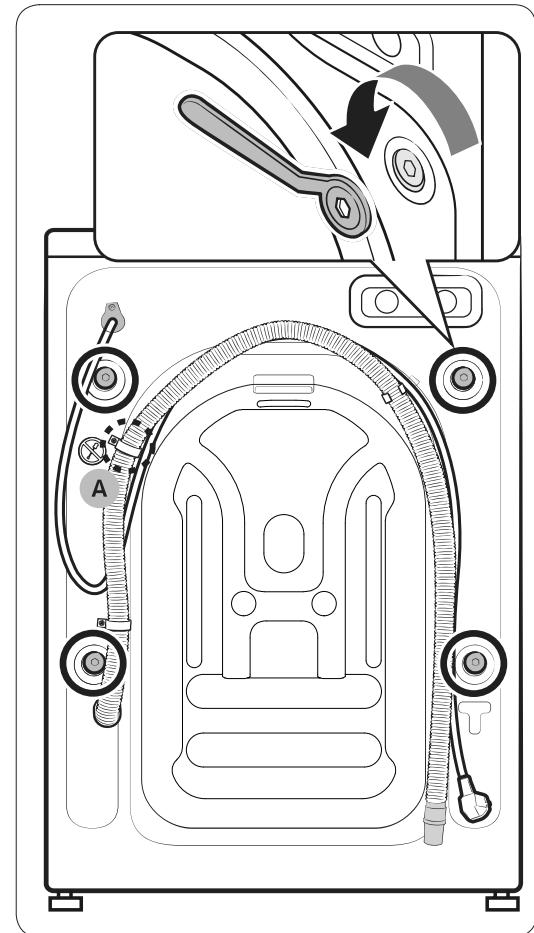
Izsaiņojiet izstrādājuma iepakojumu un noņemiet visas transportēšanas skrūves.

PIEZĪME

Piegādes skrūvju skaits var atšķirties atkarībā no modeļa.

BRĪDINĀJUMS

Iepakojuma materiāli var būt bīstami bērniem. Uzglabājiet visus iepakojuma materiālus (plastmasas maisus, polistirolu utt.) bērniem neaizsniedzamā vietā.



1. Veļas mašīnas aizmugurē atrodiet kravas skrūves (attēlā apzīmētas ar apli).

! UZMANĪBU

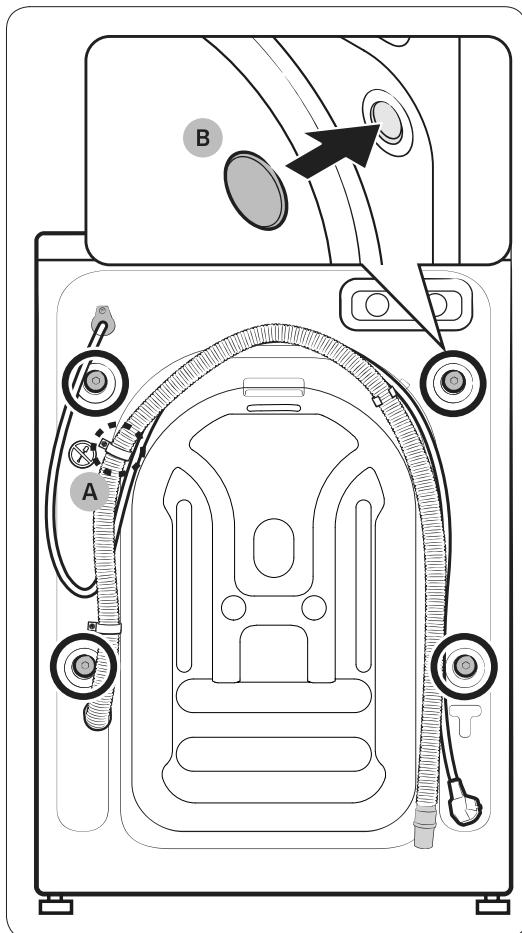
Neskrūvējiet vaļā **skrūvi (A)**, ar kuru nostiprināta novadcaurules spaile.

2. Izmantojot komplektācijā iekļauto uzgriežņu atslēgu, atskrūvējiet visas kravas skrūves, pagriežot tās pretēji pulksteņrādītāja virzienam.

PIEZĪME

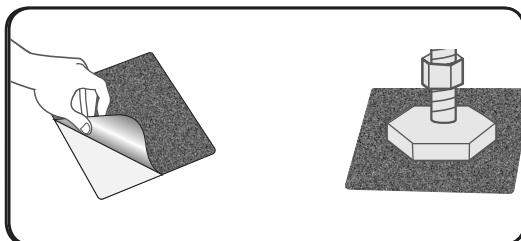
Uzglabājiet transportēšanas skrūves turpmākai izmantošanai.

3. Ievietojiet skrūvju vāciņus (B) caurumos (attēlā apzīmēti ar apli).



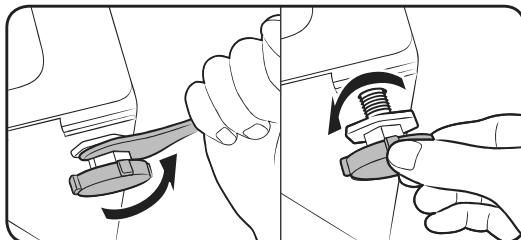
Uzstādīšana

3. SOLIS - Pretslīdes paliktņa ievietošana



1. Rūpīgi notīriet regulējamo kājiņu apakšpuses, noslaukiet jebkādus putekļus vai eļļas netīrumus.
2. Atzīmējiet priekšējo regulējamo kājiņu atrašanās vietas, kur ir vēlams novietot pretslīdes paliktņus.
3. Piestipriniet pretslīdes paliktni, sagāžot vai pārvietojot veļas mašīnu. Lai piestiprinātu pretslīdes paliktni, noņemiet plastmasas plēvi no paliktņa, un pielīmējiet paliktni pie grīdas ar uzlīmes pusī uz leju, lai rupjākā puse paliek vērsta augšup. Nestipriniet ar uzlīmes pusī pret regulējamo kājiņu.
4. Pēc pretslīdes paliktņa un veļas mašīnas uzstādīšanas, vēlreiz pārbaudiet, vai regulējamās kājiņas ir vienā līmenī.

4. SOLIS - Noregulējiet balstus

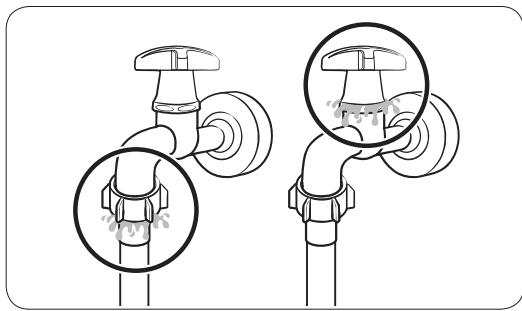
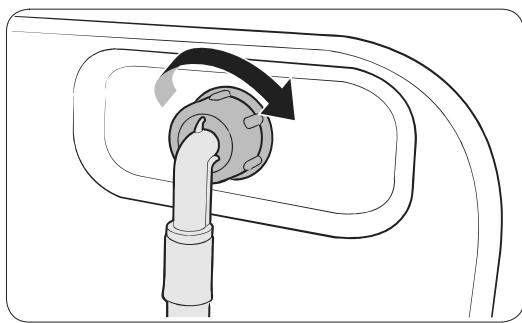
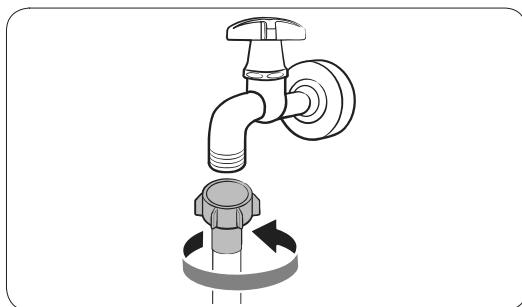


1. Uzmanīgi novietojiet veļas mazgājamo mašīnu vajadzīgajā pozīcijā. Pārmērīga spēka pielietošana var sabojāt līmeņošanas balstus.
2. Nolīmeņojiet veļas mazgājamo mašīnu, manuāli pielāgojot līmeņošanas balstus.
3. Kad nolīmeņošana ir pabeigta, pievelciet uzgriežņus, izmantojot uzgriežņatslēgu.

5. SOLIS - Pievienojiet ūdens cauruli

Komplektācijā iekļautā ūdens caurule var būt atšķirīga atkarībā no modeļa. Lūdzu, sekojiet norādījumiem, kas attiecināmi uz komplektācijā iekļauto ūdens cauruli.

Pievienošana pie vītnes tipa ūdens krāna



1. Pievienojiet ūdens cauruli pie ūdens krāna un pēc tam pagrieziet caurules savienotāju pulksteņrādītāju kustības virzienā, kā norādīts attēlā.
2. Pievienojiet ūdens caurules otru galu pie ieplūdes vārsta veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē. Pagrieziet cauruli pulksteņrādītāja virzienā, lai to nostiprinātu.
3. Atgrieziet ūdens krānu un pārbaudiet, vai ap savienojuma vietām nav radušās noplūdes. Ja radušās ūdens noplūdes, atkārtojiet augstāk aprakstītos soļus.

BRĪDINĀJUMS

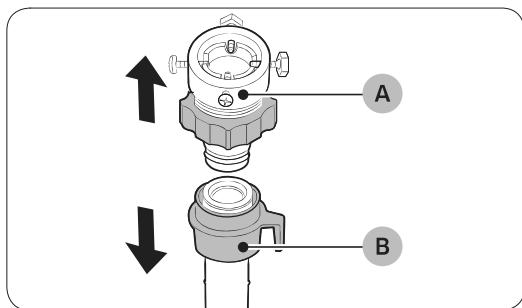
Ja radusies ūdens noplūde, pārtrauciet veļas mazgājamās mašīnas lietošanu un atvienojiet to no elektrības padeves. Pēc tam sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru, ja radusies noplūde no ūdens caurules, vai arī sazinieties ar santehnīki, ja radusies noplūde no ūdens krāna. Pretējā gadījumā tas var izraisīt elektrošoku.

Uzstādīšana

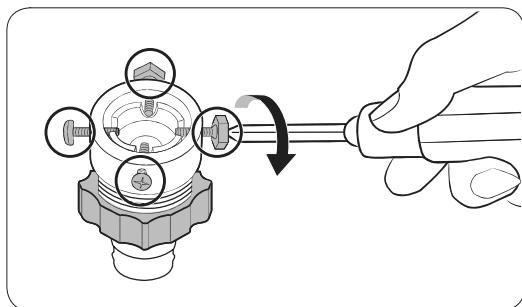
⚠ UZMANĪBU

Nenostiepiet ūdens cauruli ar spēku. Ja caurule ir pārāk īsa, nomainiet to pret garāku augstspiediena cauruli.

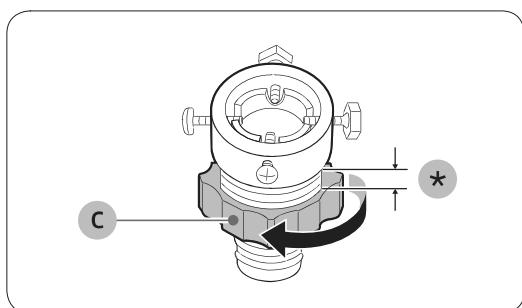
Pievienošana pie ūdens krāna bez vītnes



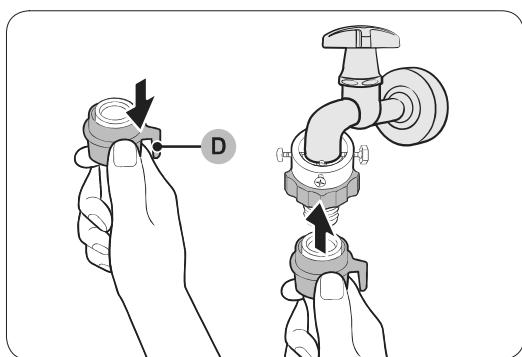
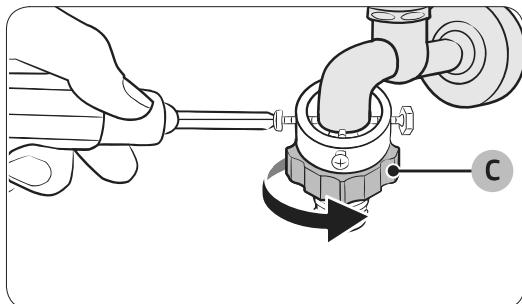
1. Atvienojiet adapteri (A) no ūdens caurules (B).



2. Izmantojiet Philips krustveida skrūvgriezi, lai atskrūvētu visas četras adaptera skrūves.



3. Turiet adapteri un pagrieziet detaļu (C) bultiņas norādītajā virzienā, lai to atskrūvētu par 5 mm (*).



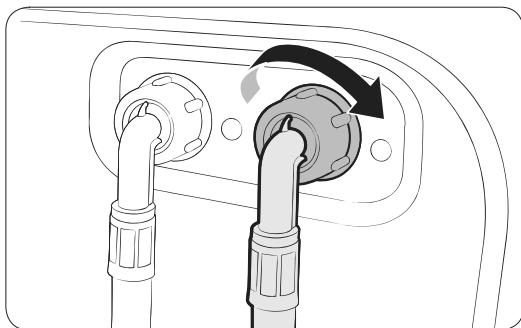
4. Ievietojiet adapteri ūdens krānā un pievelciet skrūves, vienlaicīgi paceļot adapteri uz augšu.
5. Pagrieziet **detaļu (C)** bultiņas norādītajā virzienā, lai to nostiprinātu.
6. Pavelkot uz leju ūdens caurules **detaļu (D)**, pievienojiet ūdens cauruli pie adaptera. Pēc tam atbrīvojiet **detaļu (D)**. Caurule iegūjas adapterī ar klikšķim līdzīgu skaņu.
7. Lai pabeigtu ūdens caurules pievienošanu, skatiet 2. un 3. soli sadaļā „Pievienošana pie vītnes tipa ūdens krāna”.

PIEZĪME

- Pēc ūdens caurules pievienošanas pie adaptera pārbaudiet, vai tā ir pareizi pievienota, pavelkot ūdens cauruli uz leju.
- Izmantojiet standarta tipa ūdens krānus. Ja krāns ir kvadrātveida vai pārāk liels, pirms krāna ievietošanas adapterī nonemiet starpgredzenu.

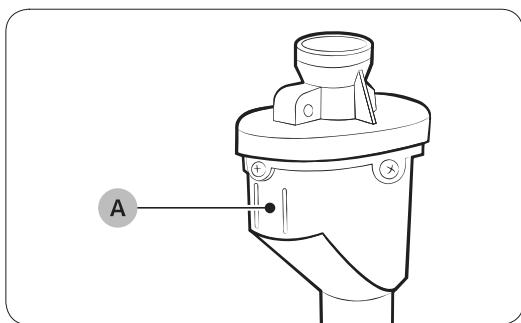
Uzstādīšana

Modeļiem ar papildus karstā ūdens ieplūdi:



1. Pievienojiet karstā ūdens caurules sarkano galu pie karstā ūdens ieplūdes ierīces aizmugurē.
2. Pievienojiet otru karstā ūdens caurules galu pie karstā ūdens krāna.

Aqua Stop ūdens caurule (tikai atbilstošiem modeļiem)



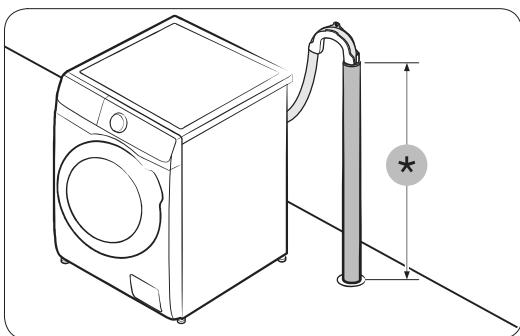
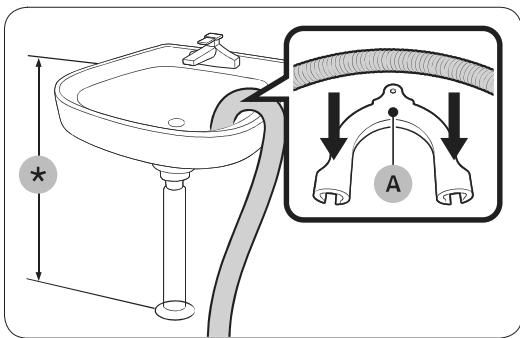
Aqua Stop ūdens caurule brīdina lietotājus, kad pastāv ūdens noplūžu risks. Tā uzrauga ūdens plūsmu, un noplūdes gadījumā caurules centrālajā daļā esošais **indikators (A)** iekrāsojas sarkanā krāsā.

PIEZĪME

Aqua Stop caurules galu jāpievieno pie ūdens krāna, nevis veļas mazgājamās mašīnas.

6. SOLIS - Novadcaurules pievienošana

Novadcauruli var novietot trīs veidos:



Pāri izlietnes malai

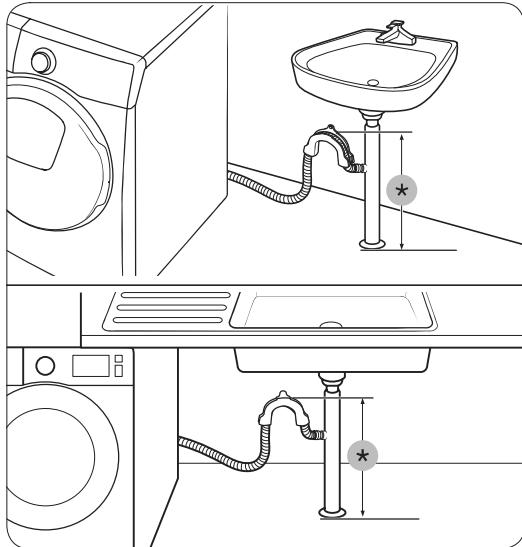
Novadcaurule jānovieto 60 cm līdz 90 cm (*) augstumā no grīdas. Lai saglabātu novadcaurules uzgaļa izliekumu, izmantojiet komplektācijā iekļauto plastmasas elastīgās caurules ieliktni (A). Lai nodrošinātu normālu ūdens novadīšanu, nostipriniet ieliktni pie sienas, izmantojot āķi.

Pie novadcaurules

Novadcaurulei jāatrodas 60 cm līdz 90 cm augstumā (*). Ieteicams izmantot 65 cm augstu vertikālu cauruli.

- Lai nodrošinātu pareizu elastīgās novadcaurules pozīciju, izmantojiet komplektā iekļauto plastmasas elastīgās caurules ieliktni (skatiet attēlā).
 - Lai novērstu noplūdes ūdens novadīšanas laikā, raugieties, lai elastīgā novadcaurule būtu iebīdīta aptuveni 15 cm dzīlumā.
 - Lai nepieļautu elastīgās novadcaurules izkustēšanos, nostipriniet to pie sienas.
- Spiediena novadcaurules prasības:
- Minimālais diametrs – 5 cm.
 - Minimālā novadīšanas kapacitāte – 60 litri/minūtē.

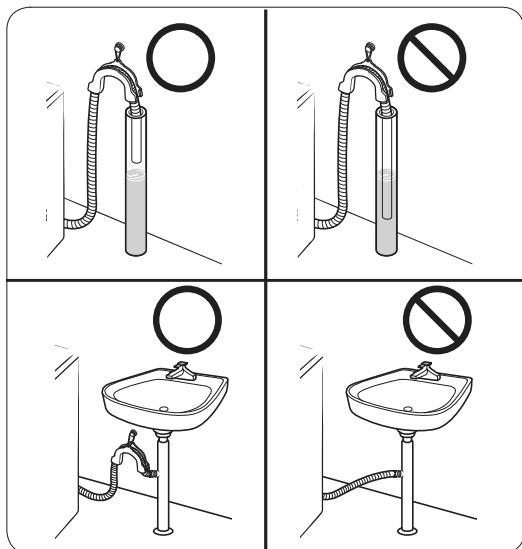
Uzstādīšana



Izlietnes novadcaurules atzarojumā:

Novadcaurulei jāatrodas augstāk par izlietnes sifonu, lai caurules gals atrastos vismaz 60 cm augstumā virs grīdas.

(*) : 60 cm



⚠ UZMANĪBU

Lūdzu, neizvadiet šķūteni vietās ar stāvošu ūdeni vai vietās, kur uzkrājas ūdens. Ūdnes var ieplūst atpakaļ veļas mazgājamā mašīnā.

7. SOLIS - Ieslēgts

Pievienojiet strāvas vadu sienas kontaktligzdai, kas ir pareizi novērtēta, iezemēta un aizsargāta ar drošinātāju vai automātisko slēdzi. Pēc tam nospiediet pogu **Ieslēgšana**, lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu.

Pirms sākat

Sākotnējā iestatīšana

Palaidiet kalibrēšanu (ieteicams)

Funkcija Calibration (Kalibrēšana) nodrošina, ka veļas mazgājamā mašīna precīzi nosaka ievietotās veļas svaru. Pārliecinieties, ka pirms funkcijas Calibration (Kalibrēšana) palaišanas tvertne ir tukša.

1. Izslēdziet un pēc tam atkal ieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu.
2. Vienlaicigi nospiediet Temperatūra un Atliktā izslēgšana uz 3 sekundēm, ievadītu Kalibrēšanas režīmu. Parādās paziņojums „Cb”.
3. Nospiediet Iedarbināšana/Pauze, lai darbinātu Kalibrēšanas ciklu.
4. Tvertne griezīties pulksteņrādītāja virzienā un pretēji pulksteņrādītāja virzienam aptuveni 3 minūtes.
5. Kad cikls būs noslēdzies, displejā parādīsies paziņojums „0”, un veļas mazgājamā mašīna automātiski izslēgsies.
6. Tagad veļas mazgājamā mašīna ir gatava izmantošanai.

Veļas mazgāšanas vadlīnijas

1.DARBĪBA Sašķirošana

Sašķirojet veļu, nemot vērā šādus kritērijus:

- Kopšanas etiķete: sašķirojet atsevišķi kokvilnas, dažādu šķiedru, sintētikas, zīda, vilnas un viskozes veļu.
- Krāsa: sašķirojet atsevišķi baltu veļu no krāsainas veļas.
- Lielums: ievietojot tvertnē dažāda lieluma apģērba gabalus, uzlabosies mazgāšanas veikspēja.
- Jutīgums: Smalko veļu mazgājiet atsevišķi, tīrībai, jauni vilnas apģērbi, aizkaru un zīda apģērbi. Pārbaudiet mazgājamā apģērba etiķetes.

PIEZĪME

Pārliecinieties, ka pirms mazgāšanas uzsākšanas esat pārbaudījis apģērba kopšanas etiķetes un sašķirojies apģērbus atbilstoši tajās sniegtajiem norādījumiem.

Pirms sākat

2.DARBĪBA Kabatu iztukšošana

Iztukšojiet apģērba kabatas

- Tādi metāliski priekšmeti, kā monētas, adatas un apģērba sprādzes, var sabojāt gan citus apģērba gabalus, gan tvertni.

Izvērsiet apģērbus ar pogām un izšuvumiem uz iekšpusi

- Ja mazgāšanas laikā bīkšu vai džemperu rāvējslēdži ir atvērti, iespējams sabojāt tvertni. Rāvējslēdži ir jāaizver un jānofiksē ar aukliņu.
- Apģērbs ar garām auklām var savīties kopā ar citām drēbēm. Pārliecinieties, ka esat sasējis auklas pirms mazgāšanas.

3.DARBĪBA Mazgāšanas tīkla izmantošana

- Krūšturus (mazgājamus veļas mašīnā) ir jāievieto mazgāšanas tīklā. Krūšturu metāla daļas var izdurties cauri vai saplēst citus apģērba gabalus.
- Mazi un viegli apģērba gabali, piemēram, zeķes, cimdi, zeķbikses un kabatlakatiņi, var aptīties ap durtiņām. Ievietojiet tos smalkā mazgāšanas tīklā.
- Nemazgājiet mazgāšanas tīklu, ja tajā nav ievietota veļa. Tādā veidā ir iespējams izraisīt pārmērīgu vibrāciju, kas var izkustināt veļas mazgājamo mašīnu un izraisīt traumas.

4.DARBĪBA Priekšmazgāšana (ja nepieciešams)

Ja veļa ir ļoti netīra, atlasiņet izvēlētajam ciklam opciju Priekšmazgāšana. Neizmantojet Priekšmazgāšanas iespēju, ka mazgāšanas līdzeklis ir manuāli pievienots tvertnē vai ja izmantojat šķidro mazgāšanas līdzekli.

5.DARBĪBA Veļas daudzuma noteikšana

Nepārslogojiet veļas mazgājamo mašīnu. Pārslogošana var traucēt veļas mazgājamajai mašīnai izmazgāt veļu. Lai noteiktu konkrētam velas veidam atbilstošo ievietošanas daudzumu, skatiet **40.** lpp.

PIEZĪME

Mazgājot gultas veļu vai gultas pārvalkus, mazgāšanas laiks var būt ilgāks un centrifūgas efektivitāte - zemāka. Gultas veļai vai gultas pārvalkiem ieteicamais maksimālais centrifūgas cikla ātrums ir 800 apgr./min.un ieteicamais svars 2,0 kg vai mazāk.

UZMANĪBU

- Nevienmērīgi sadalīta veļa var pazemināt centrifūgas darbības efektivitāti.
- Pārliecinieties, ka veļa ir pilnībā ievietota tvertnē un nav ieķērusies durtiņas.
- Neveriet durtiņas ciet ar spēku. Aizveriet durtiņas uzmanīgi. Pretējā gadījumā durtiņas var neaizvērties līdz galam.

6.DARBĪBA Pareiza veida mazgāšanas līdzekļa izmantošana

Izmantojamā mazgāšanas līdzekļa veids ir atkarīgs no auduma veida (kokvilna, sintētika, smalki audumi, vilna), krāsas, mazgāšanas temperatūras un netīrības pakāpes. Pārliecinieties, ka tiek izmantots mazgāšanas līdzeklis, kas ir paredzēts automātiskām veļas mazgājamām mašīnām.

PIEZĪME

- Rīkojieties saskaņā ar mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteikumiem un ņemiet vērā veļas svaru, netīrības pakāpi un ūdens cietības pakāpi jūsu reģionā. Ja neesat pārliecināts par ūdens cietības pakāpi, sazinieties ar vietējo ūdensapgādes iestādi.
- Neizmantojet mazgāšanas līdzekli, kuram ir tendence sacietēt vai sabiezēt. Šāds mazgāšanas līdzeklis var palikt veļas mazgājamajā mašīnā pēc skalošanas cikla beigām un nosprostot noplūdes atveri.
- Ja cikla laikā rodas pārāk daudz burbuļu, displejā būs redzams paziņojums „Sud”.

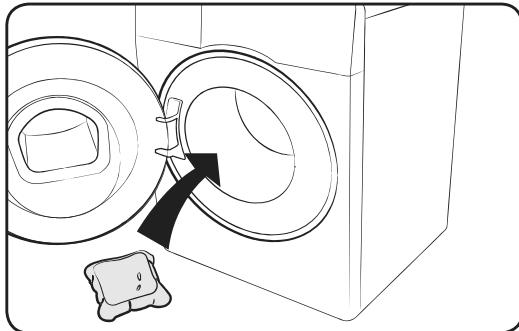
UZMANĪBU

Ja mazgājat vilnu, izmantojot ciklu **WOOL (VILNAS IZSTRĀDĀJUMI)**, izmantojet vilnas izstrādājumiem paredzētu mazgāšanas līdzekli. Izmantojot pulverveida mazgāšanas līdzekli ar ciklu **WOOL (VILNAS IZSTRĀDĀJUMI)**, tas var pieļipt pie veļas un izraisīt krāsas maiņu.

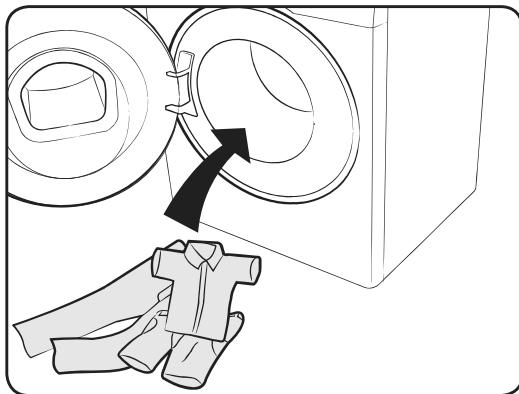
Pirms sākat

Veļas mazgāšanas līdzekļa kapsulas

Labākiem mazgāšanas rezultātiem izmantojot veļas mazgāšanas līdzekļa kapsulas, lūdzu, sekojiet šiem norādījumiem.



1. Ievietojiet kapsulu tukšas tvertnes apakšdaļā, tuvāk aizmugurējai sienai.



2. Ievietojiet veļu tvertnē uz veļas mazgāšanas līdzekļa kapsulas.

⚠️ UZMANĪBU

Ciklos, kuros tiek izmantots auksts ūdens vai kas ilgst mazāk par vienu stundu, kapsula var neizšķīst pilnīgi.

Ieteicamais mazgāšanas līdzeklis

Ieteikumi attiecas uz temperatūras diapazoniem, kas norādīti ciklu diagrammā.

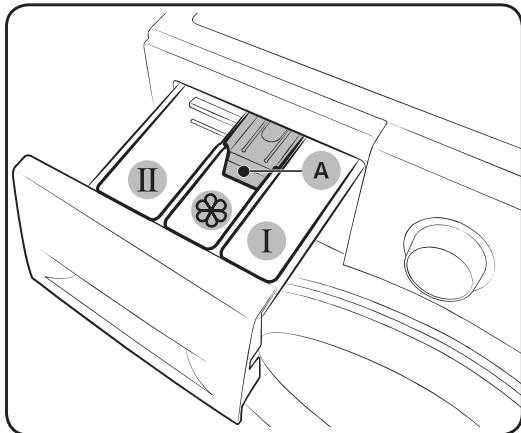
●	Ieteicams	▲	Tikai šķidru mazgāšanas līdzekli
-	Nav ieteicams	△	Tikai pulvera mazgāšanas līdzekli

Cikls	Mazgāšanas līdzeklis			Temperatūra (°C)
	Universāls	Delikātie un vilnas izstrādājumi	Speciālists	
ECO 40-60	●	-	-	40-60
COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI)	●	-	-	Aukstā-90
SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI)	●	-	-	Aukstā-60
HYGIENE STEAM (HIGIĒNIŠKĀ TVAICĒŠANA)	●	-	-	Aukstā-90
15' QUICK WASH (ĀTRĀ MAZGĀŠANA 15 MIN.)	▲	-	-	Aukstā-40
MIXED LOAD (MIKSĒTA KRAVA)	●	-	-	Aukstā-60
DELICATES (SMALKI AUDUMI)	-	▲	-	Aukstā-40
WOOL (VILNAS IZSTRĀDĀJUMI)	-	▲	-	Aukstā-40
INTENSE COLD (INTENSĪVI AUKSTĀ ŪDENĪ)	●	-	-	Aukstā
COLOURS (KRĀSAINĀ VEĻA)	●	-	-	Aukstā-40
BEDDING (GULTAS VEĻA)	●	-	-	Aukstā-40

Pirms sākat

Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes vadlīnijas

Veļas mazgājamai mašīnai ir trīsdaļīga atvilktnē: kreisā daļa galvenajam mazgāšanas līdzeklim, centrālā daļa auduma mīkstinātājam, un labā puse priekšmazgāšanas līdzeklim.

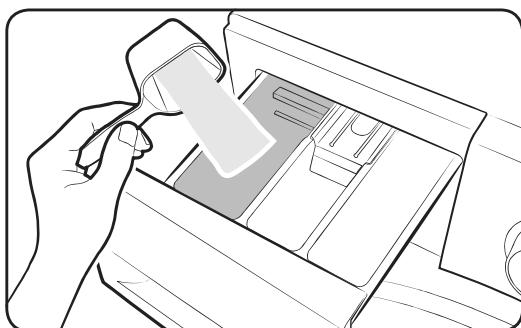


- 01** **I Priekšmazgāšanas līdzekļa nodalījums:** izmantojiet priekšmazgāšanas līdzekli vai cieti.
- 02** **II Galvenā mazgāšanas līdzekļa nodalījums:** izmantojiet, lai iepildītu galveno mazgāšanas līdzekli, ūdens mīkstinātāju, mērcēšanas līdzekli, balinātāju un/vai traipu tīrišanas līdzekļus.
- 03** **Veļas mīkstinātāja nodalījums:** izmantojiet, lai iepildītu papildvielas, piemēram, veļas mīkstinātāju. Nepārsniedziet maksima līniju (A).

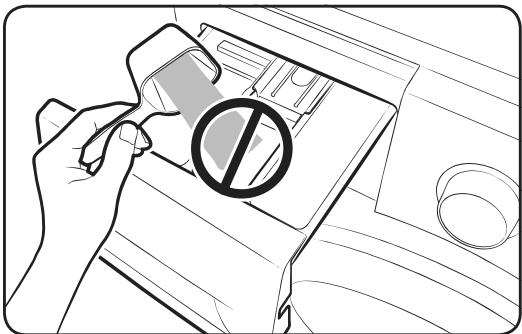
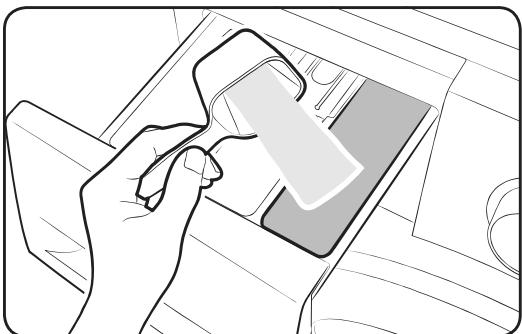
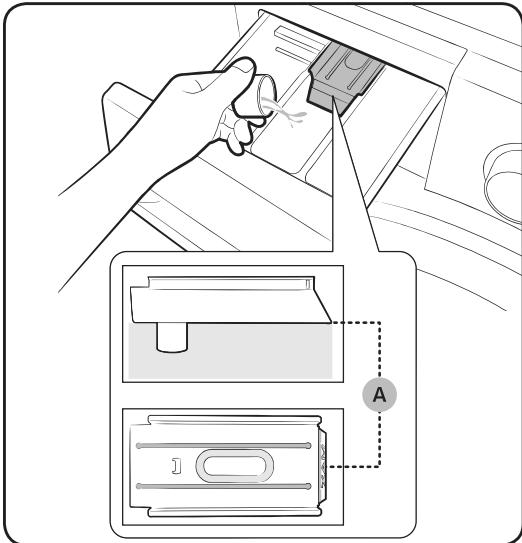
UZMANĪBU

- Nemēģiniet atvērt mazgāšanas līdzekļa atvilktni veļas mazgājamās mašīnas darbības laikā.
- Neizmantojiet šādus mazgāšanas līdzekļus:
 - Tablešu vai kapsulu veida mazgāšanas līdzekli.
 - Bumbas vai tīkliņa veida mazgāšanas līdzekli.
- Lai novērstu nodalījumu nosprostošanos, koncentrēti vai biezi mazgāšanas līdzekļi (veļas mīkstinātājs vai veļas mazgāšanas līdzeklis) ir jāatšķaida ar ūdeni pirms to iepildīšanas nodalījumā.
- Pirms veļas mazgājamās mašīnas pārvietošanas pārliecinieties, ka no mazgāšanas līdzekļa atvilktnes ir iztukšots viss mazgāšanas līdzeklis un/vai veļas mīkstinātājs. Atvilktnē esošais saturs var izbirt/izlīt uz grīdas.

Lai iepildītu mazgāšanas līdzekļus mazgāšanas līdzekļa atvilktnē



1. Atveriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.
2. Iepildiet veļas mazgāšanas līdzekli **II galvenā mazgāšanas līdzekļa** nodalījumā atbilstoši ražotāja norādījumiem vai ieteikumiem. Lai izmantotu šķidro mazgāšanas līdzekli, skatiet 36. lpp.



3. Iepildiet veļas mīkstinātāju veļas mīkstinātāja nodalījumā. Neuzpildiet augstāk par maksimālā līmeņa atzīmi (A).

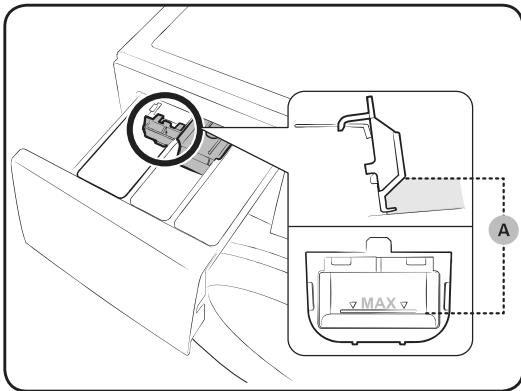
4. Ja vēlaties veikt priekšmazgāšanu, iepildiet priekšmazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanas līdzekļa nodalījumā atbilstoši ražotāja norādījumiem vai ieteikumiem.
5. Aizveriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.

UZMANĪBU

- Neiepildiet pulverveida mazgāšanas līdzekli šķidrā mazgāšanas līdzekļa tvertnē.
- Koncentrēts veļas mīkstinātājs pirms lietošanas ir jāatšķaida ar ūdeni.
- Neiepildiet galveno mazgāšanas līdzekli veļas mīkstinātāja nodalījumā.

Pirms sākat

Lai izmantotu šķidro mazgāšanas līdzekli (tikai atbilstošiem modeļiem)



Vispirms ievietojiet komplektācijā iekļauto šķidrā mazgāšanas līdzekļa tvertni **II** galvenā mazgāšanas līdzekļa nodalījumā. Pēc tam iepildiet šķidro mazgāšanas līdzekli tvertnē, nepārsniedzot norādīto maksimālā līmeņa atzīmi (A).

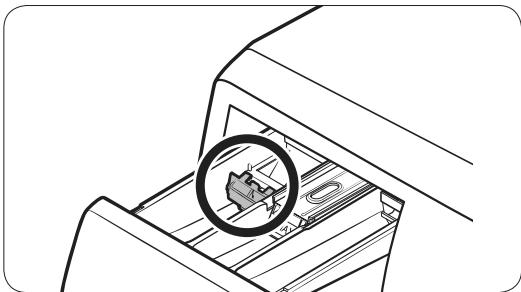
⚠ UZMANĪBU

- Nepārsniedziet maks. atzīmi, kas norādīta nodalījuma iekšpusē.
- Ja izmantojat veļas pulveri, pavērsiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa konteineru uz augšu.

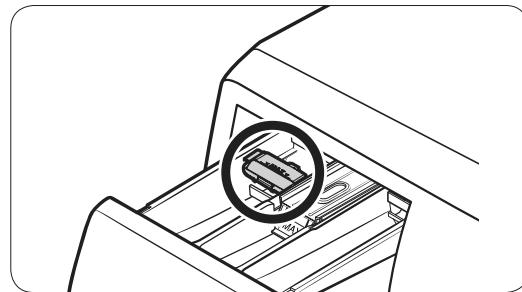
📄 PIEZĪME

- Ievietojiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa ceļvedi tikai pēc tam, kad noņemat mazgāšanas līdzekļu atvilktni no mazgājamās mašīnas, nospiežot atbrīvošanas sviru (A).
- Pēc mazgāšanas, nedaudz mazgāšanas līdzekļa var palikt mazgāšanas līdzekļa atvilktnē.

Izmantojot šķidro mazgāšanas līdzekli

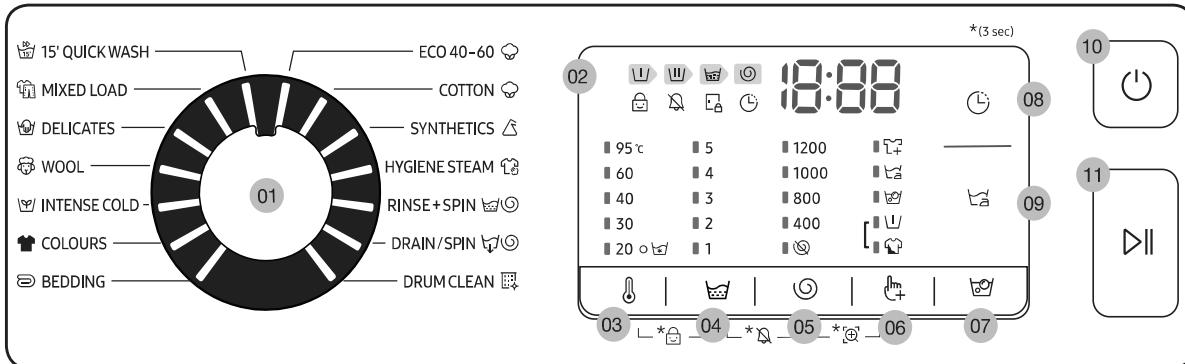


Izmantojot veļas pulveri



Darības

Vadības panelis



01	Ciklu atlasītājs	Pagrieziet ripu, lai atlasītu ciklu.
02	Displejs	Displejā tiek attēlota pašreizējā cikla informācija un aprēķinātais atlikušais laiks, vai arī informācijas kods, ja radusies problēma. Informāciju par pogām un ikonām skatiet attiecīgajā lapaspusē.
03	Temperatūra	Nospiediet, lai mainītu ūdens temperatūru pašreizējam ciklam.
04	Skalošana	Nospiediet, lai mainītu skalošanas reižu skaitu pašreizējam ciklam. Atkarībā no cikla jūs varat iestatīt maksimums 5 skalošanas reizes.
05	Centrifūga	Nospiediet, lai mainītu centrifūgas ātrumu pašreizējam ciklam. Apgriezieni minūtē (apgr./min.) var būt atšķirīgi atkarībā no modeļa. <ul style="list-style-type: none"> Skalošanas aizturēšana (nav indikatora): pēdējā skalošanas cikla darbība tiek apturēta tā, lai veļa paliku iemērķta ūdenī. Lai izņemtu veļu, palaidiet ūdens novadīšanas vai centrifūgas ciklu. Lai izmantotu opciju Rinse Hold (Skalošanas aizture), atkārtoti spiediet Centrifūga, līdz nodziest visi apgriezieni skaitliskie indikatori. Nav pieejams ciklam DRAIN/SPIN (NOVADĪŠANA/CENTRIFŪGA). Bez centrifūgas: tvertne nesāk griezties pēc pēdējās novadīšanas cikla darbības. Tikai Centrifūga: lai palaistu ciklu Tikai centrifūga, uz 3 sekundēm nospiediet pogu Centrifūga. Kad displejā parādās cikla ilgums un centrifūgas ātrums, atkārtoti spiediet pogu Centrifūga, līdz tiek atlasīts vēlamais centrifūgas ātrums. Pēc tam nospiediet pogu Iedarbināšana/Pauze, lai sāktu ciklu. Centrifūgas ilgums ir atkarīgs no atlasītā cikla.
06	Opcijas	Nospiediet, lai atlasītu opcijas. Iespēju pieejamība ir atkarīga no cikla.

Darības

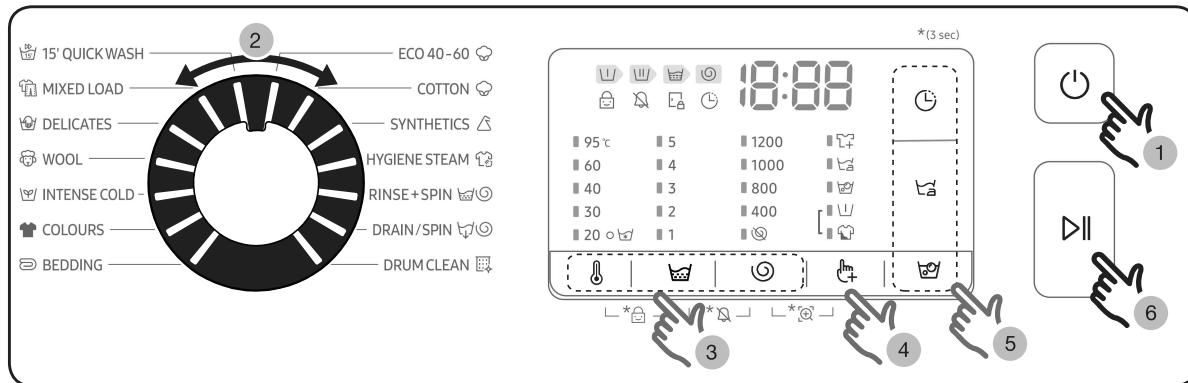
Darbības

	Nospiediet, lai aktivizētu/deaktivizētu funkciju Mērcēšana ar burbuļiem. Šī funkcija palīdz likvidēt vairumu grūti mazgājamu traipu. <ul style="list-style-type: none"> Funkcija Mērcēšana ar burbuļiem palīdz likvidēt vairumu grūti mazgājamu traipu. Kad atlasīta funkcija Mērcēšana ar burbuļiem, veļa tiek kārtīgi izmērcēta ūdens burbuļos, tādējādi nodrošinot efektīvāku mazgāšanu. Funkcija Mērcēšana ar burbuļiem pieejama ar šādiem cikliem, kuros iespējams pievienot līdz 30 minūtēm ilgu mērcēšanas ciklu: COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI), SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI), MIXED LOAD (MIKSĒTA KRAVA), HYGIENE STEAM (HIGIĒNISKĀ TVAICĒŠANA), un BEDDING (GULTAS VEĻA).
07 Mērcēšana ar burbuļiem	Funkcija Atliktā izslēgšana ļauj jums iestatīt beigu laiku pašreizējam ciklam. Balstoties uz Jūsu iestatījumiem, cikla sākuma laiku noteiks pati veļas mazgājamā mašīna. Piemēram, šis iestatījums ir noderīgs, lai ieprogrammētu veļas mazgājamo mašīnu beigt mazgāšanu laikā, kad Jūs parasti atgriežaties mājās no darba. <ul style="list-style-type: none"> Nospiediet, lai izvēlētos starp noklusējuma stundu intervāliem.
09 Vieglā gludināšana	Centrifūgas ātrums samazinās, lai veļa mazāk saburzītos. <ul style="list-style-type: none"> Iestatiet centrifūgas ātrumu uz 800 apgr./min.
10 Ieslēgšana	Nospiediet, lai ieslēgtu/izslēgtu veļas mazgājamo mašīnu.
11 Iedarbināšana/ Pauze	Piespiediet, lai sāktu darbību, vai piespiediet, lai apturētu darbību uz laiku.

Detalizētu informāciju par opcijām skatiet sadaļā „Īpašās funkcijas”.

*(3 sec)(3 sekundes): Nospiediet un turiet 3 sekundes:

Vienkārši soļi, lai uzsāktu darbību



1. Nospiediet pogu ieslēgšana, lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu.
2. Atlasiet ciklu panelī vēlamo mazgāšanas ciklu.
3. Pēc nepieciešamības pielāgojiet cikla iestatījumus (Temperatūra, Skalošana un Centrifūga).
4. Lai pievienotu opciju, nospiediet pogu Opcijas. Vēlreiz nospiediet šo pogu, lai izvēlētos vēlamo vienumu.
5. Veļas mazgājamā mašīna ir aprīkota ar īpašām pogām ērtākai funkciju Mērcēšana ar burbuļiem, Vieglā gludināšana un Atlikta izslēgšana izmantošanai. Lai izmantotu kādu no opcijām, nospiediet atbilstošo pogu.
6. Nospiediet pogu ledarbināšana/Pauze.

Lai mainītu ciklu mazgāšanas laikā

1. Nospiediet pogu ledarbināšana/Pauze, lai apturētu darbību.
2. Atlasiet citu ciklu.
3. Vēlreiz nospiediet pogu ledarbināšana/Pauze, lai palaistu jauno ciklu.

Darbības

Ciklu pārskats

Standarta cikli

Cikls	Apraksts un maks.svars (kg)	
ECO 40-60 ☺	<ul style="list-style-type: none"> Vienkārši netīru kokvilnas priekšmetu tīrišanai, kuri ir noteikti kā mazgājami 40°C vai 60°C temperatūrā, kopā vienā un tajā pašā ciklā. Šis cikls tiek izmantots, lai novērtētu atbilstību ES ekodizaina tiesību aktiem. Šis cikls ir iestatīts kā noklusējums. 	Maks.
COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) ☻	<ul style="list-style-type: none"> Kokvilnas izstrādājumiem, gultas veļai, galdautiem, apakšveļai, dvieļiem vai krekiem. Mazgāšanas laiks un skalošanas reižu skaits tiek automātiski pielāgots ievietotās veļas daudzumam. Viegli netīru kokvilnas priekšmetu tīrišanai nominālā 20°C temperatūrā. 	Maks.
SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) △	<ul style="list-style-type: none"> Audumiem, kas izgatavoti no poliestera (diolēna, trevira), poliamīda (perlona, neilona) vai tamlīdzīgiem. 	3,0
HYGIENE STEAM (HIGIĒNISKĀ TVAICĒŠANA) ☰	<ul style="list-style-type: none"> Kokvilnas un lina audumiem, kas nonākuši tiešā saskarē ar ādu, piemēram, apakšveļa. Optimāliem higiēniskās tvaicēšanas rezultātiem atlasiet 60 °C vai augstāku temperatūru. Cikli, kuros tiek izmantota apstrāde ar tvaiku, ir īpaši paredzēti cīņai pret alerģijām un baktēriju iznīcināšanai (sterilizēšanai). 	4,0
RINSE+SPIN (SKALOŠANA +CENTRIFŪGA) ☷◎	<ul style="list-style-type: none"> Nodrošina papildu skalošanas ciklu pēc veļas mīkstinātāja pievienošanas veļai. 	Maks.
DRAIN/SPIN (NOVADĪŠANA/ CENTRIFŪGA) ☷◎	<ul style="list-style-type: none"> Ūdens novadīšanai cilindra iekšpusē un papildu centrifugēšanas procesa vadīšana, lai efektīvi noņemtu mitrumu no veļas. 	Maks.
DRUM CLEAN (CILINDRA TĪRIŠANA) ☷	<ul style="list-style-type: none"> Iztīra tvertni, likvidējot tajā uzkrājušos netīrumus un baktērijas. Izmantojiet pēc katrām 40 mazgāšanas reizēm, pirms tam neuzpildot ierīcē nekādu mazgāšanas līdzekli vai balinātāju. Tas sniedz paziņojumu ik pēc 40 mazgāšanas reizēm. Pārliecīnieties, ka tvertne ir tukša. Nelietojiet tvertnes tīrišanai nekādus tīrišanas līdzekļus. 	-



15' QUICK WASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA)	<ul style="list-style-type: none"> Viegli notraipītam apģērbam, kas ātri jāizmazgā un kura svars ir mazāks par 2,0 kg. Izmantojiet mazāk par 20 g mazgāšanas līdzekļa. Izmantojot vairāk par 20 g mazgāšanas līdzekļa, tas var atstāt mazgāšanas līdzekļa atliekas. Izmantojiet ne vairāk par 20 ml šķidrā mazgāšanas līdzekļa. 	2,0
MIXED LOAD (MIKSĒTA KRAVA)	<ul style="list-style-type: none"> Miksētai kravai ar kokvilnas un sintētisko veļu. 	4,0
DELICATES (SMALKI AUDUMI)	<ul style="list-style-type: none"> Smalkiem audumiem, piemēram, viskozes un dažādu sintētikas šķiedru apģērbam. Lai sasniegtu labākus mazgāšanas rezultātus, izmantojiet šķidro mazgāšanas līdzekli. 	2,0
WOOL (VILNAS IZSTRĀDĀJUMI)	<ul style="list-style-type: none"> Paredzēts veļas mašīnā mazgājamiem vilnas izstrādājumiem, kuru svars ir mazāks par 2,0 kg. Cikls WOOL (VILNAS IZSTRĀDĀJUMI) nodrošina maigas, pulsējošas kustības un mērcēšanas ciklu, lai aizsargātu vilnas šķiedras no saraušanās/deformācijas. Ieteicams izmantot neitrālu mazgāšanas līdzekli. 	2,0
INTENSE COLD (INTENSĪVI AUKSTĀ ŪDENĪ)	<ul style="list-style-type: none"> Zemas temperatūras cikls ar ekoloģisko burbuļu tehnoloģiju, kas palīdz samazināt strāvas patēriņu. 	4,0
COLOURS (KRĀSAINĀ VEĻA)	<ul style="list-style-type: none"> Cikls ar papildu skalošanu un samazinātu centrifūgas ātrumu, lai nodrošinātu, ka veļa tiek maigi mazgāta un vienmērīgi izskalota. 	4,0
BEDDING (GULTAS VEĻA)	<ul style="list-style-type: none"> Gultas pārklājiem, palagiem, pārvalkiem utt. Lai sasniegtu labākus mazgāšanas rezultātus, mazgājiet tikai 1 veida gultas veļu un pārliecinieties, ka veļas svars ir mazāks par 2,0 kg. 	2,0

PIEZĪME

- Sadzīves veļas mazgājamās mašīnas vai veļas mazgājamās mašīnas-žāvētāja piekraušana līdz ražotāja norādītajai ietilpībai attiecīgajiem cikliem palīdzēs ietaupīt energiju un ūdeni.
- Troksni un atlikušo mitruma saturu ietekmē griezes ātrums: jo lielāks griezes ātrums griezes fāzē, jo lielāks troksnis un mazāks atlikušais mitruma saturs.
- Visefektīvākais cikli enerģijas patēriņa ziņā parasti ir tie, kas darbojas zemākā temperatūrā un ilgāku laiku.

Darbības

Opcijas

Opcija		Apraksts
	Intensīvā mazgāšana	<ul style="list-style-type: none"> Ļoti netīrai veļai. Katra cikla posma izpildes laiks aizņem ilgāku laiku, kā parasti.
	Priekšmazgāšana	<ul style="list-style-type: none"> Šī opcija pievienos priekšmazgāšanas ciklu pirms galvenā mazgāšanas cikla.

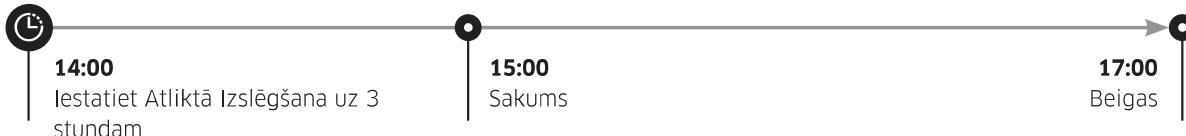
Atliktā Izslēgšana ⏱

Veļas mazgājamo mašīnu var iestatīt, lai tā automātiski pabeigtu mazgāšanu vēlāk, izvēloties atlikšanu par 1 līdz 24 stundām (ar 1 stundas pieaugumu). Displejā ir redzams laiks, kad mazgāšana tiks pabeigta.

1. Atlaist ciklu ar savām vēlmēm atbilstošākajiem iestatījumiem.
2. Atkārtoti spiediet pogu ⏱ Atliktā Izslēgšana, līdz tiek iestatīts vēlamais beigu laiks.
3. Nospiediet pogu ▶|| Iedarbināšana/Pauze. Mirgo opcijas Atliktā izslēgšana indikators, un veļas mazgājamā mašīna griež tvertni, lai noteiktu ievietotās veļas svaru, ja atlasītajam ciklam pēc noklusējuma ir ieprogrammēta veļas svara noteikšanas funkcija. Kad tas ir izdarīts, displejā tiek attēlots Jūsu iestatītais laiks ar aktivizētu taimeri.
4. Lai atceltu opcijas Atliktā Izslēgšana izmantošanu, atiestatiet veļas mazgājamo mašīnu, nospiežot pogu ⏱ Ieslēgšana.

Reāls piemērs

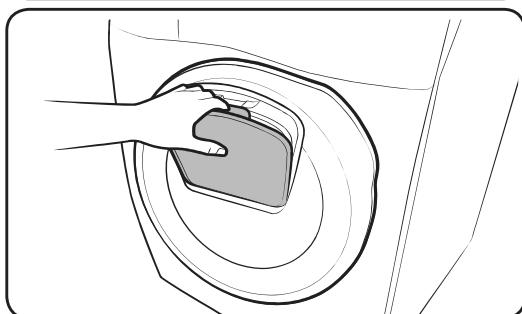
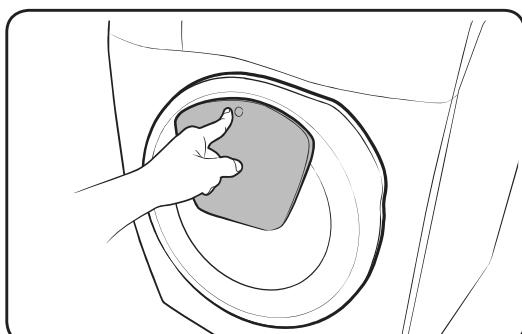
Jūs vēlaties, lai divu stundu cikls tiku pabeigts pēc 3 stundām. Lai to izdarītu, jums ir jāpievieno opcija Atliktā Izslēgšana pašreizējam ciklam, tad jāiestata 3 stundu intervāls un pēc tam plkst.14:00 jānospiež poga ▶|| Iedarbināšana/Pauze. Kas notiek pēc tam? Veļas mazgājamā mašīna sāk darboties plkst.15:00 un beidz darboties plkst.17:00.Zemāk ir norādīts šī piemēra grafiks.



Īpašās funkcijas

AddWash

Kad ir ieslēdzies AddWash  indikators, jūs varat apturēt veļas mazgājamās mašīnas darbību un pievienot tvertnē papildus veļu vai veļas mīkstinātāju. Ērtākai piekļuvei Add Door durtiņas atveras vairāk kā 130° platā leņķī.



1. Nospiediet pogu **Iedarbināšana/Pauze**, lai apturētu darbību.
2. Lai atbloķētu durtiņas, uzspiediet uz Add Door durtiņu augšdaļas, līdz atskan klikšķim līdzīga skaņa. Lai atvērtu tās, paveciet aiz Add Door durtiņu roktura.
3. Atveriet Add Door durtiņas un ievietojiet tvertnē papildus veļu vai mīkstinātāju.
4. Nospiediet Add Door, līdz atskan klikšķis.
5. Nospiediet pogu **Iedarbināšana/Pauze**, lai atsāktu darbību.

UZMANĪBU

Nepielietojiet pret Add Door durtiņām pārmērīgi lielu spēku. Tās var salūzt.

PIEZĪME

Ja Add Door durtiņas tiek pareizi aizvērtas, tvertnē esošais ūdens nevar noplūst. Ap durtiņām var parādīties ūdens pilieni, bet tvertnes iekšienē esošais ūdens nenoplūdīs.

Darbības

Darbības

UZMANĪBU

- Neveriet valā Add Door durtījas, ja tvertnē ir parādījušās mazgāšanas līdzekļu putas, kuru līmenis ir augstāks par Add Door durtīnu līmeni.
- Nemēģiniet atvērt Add Door durtījas veļas mazgājamās mašīnas darbības laikā, pirms tam nenospiežot pogu **Iedarbināšana/Pauze**. Lūdzu, ņemiet vērā, ka Add Door durtījas var atvērt nejauši (pirms tam nenospiežot pogu **Iedarbināšana/Pauze**), kad mazgāšana ir pabeigta.
- Neievietojiet caur Add Door durtīņām pārmērīgi lielu velas daudzumu. Tas var pasliktināt mazgāšanas kvalitāti.
- Nelietojiet Add Door durtīnu apakšējo daļu kā rokturi. Jūsu pirksti var iesprūst.
- Pārliecinieties, ka Add Door durtīnās nav ieķerusies veļa.
- Neļaujiet mājdzīvniekiem uzturēties veļas mazgājamās mašīnas, īpaši Add Door durtīnu, tuvumā.
- Mazgājot veļu karstā ūdenī, pēc Add Door durtīnu atvēršanas un aizvēršanas ap Add Door durtīņām var parādīties nelielas ūdens nooplūdes. Tas ir normāli, tā kā pēc durtīnu atvēršanas caur Add Door durtīņām iznākušais tvaiks atdziest un uz durtīnu virsmas veido ūdens pilienus.
- Kad Add Door durtījas tiek aizvērtas, tās noblīvējas un ūdens nooplūdes nevar rasties. Tomēr ap durtīņām var parādīties ūdens, kas izskatās pēc ūdens nooplūdes – šis ir ūdens, kas pēc atvēršanas ir kondensējies ap Add Door durtīņām un izveidojis ūdens pilienus. Tas ir normāli.
- Ne galvenās durtījas, ne Add Door durtījas nav iespējams atvērt, ja ūdens temperatūra ir augstāka par 50 °C. Ja tvertnē esošais ūdens ir pārsniedzis noteiktu līmeni, galvenās durtījas nav iespējams atvērt.
- Ja displejā parādās informācijas kods „DDC”, tālākiem norādījumiem skatiet sadaļu **Informācijas kodi**.
- Vienmēr uzturiet Add Door durtījas un to apkārtni tīru. Netīrumi vai mazgāšanas līdzekļu paliekas uz Add Door durtīņām vai ap tām var izraisīt ūdens nooplūdi.



Iestatījumi

Bērnu drošības aizsardzība

Lai novērstu negadījumus ar bērniem, Bērnu drošības aizsardzība bloķē visas pogas, izņemot **Ieslēgšana**.

- Lai iestatītu Bērnu drošības aizsardzība funkciju, vienlaicīgi turiet **Temperatūra** un **Skalošana** 3 sekundes. Lai aktivizētu nospiediet **Iedarbināšana/Pauze**.
- Lai atrīvotu funkciju Bērnu drošības aizsardzība, turiet nospiestu pogu **Temperatūra** Un **Skalošana** vienlaikus 3 sekundes.

PIEZĪME

Bērnu drošības aizsardzība stāvoklī, jums vispirms jādeaktivizē Bērnu drošības aizsardzība, ja vēlaties pievienot mazgāšanas līdzekli vai veļu, vai mainīt pašreizējos iestatījumus.

Signāls Ieslēgts./Izslēgts

Jūs varat ieslēgt vai izslēgt veļas mazgājamās mašīnas skaņu. Ja šī funkcija ir iestatīta uz Izslēgts, AddWash signāls un cikla pabeigšanas melodija neskanēs. Tomēr pārējie skaņas signāli joprojām būs dzirdami.

- Lai izslēgtu skaņu, nospiediet un 3 sekundes vienlaicīgi paturiet **Skalošana** un **Centrifūga** pogas.
- Lai ieslēgtu skaņu, vēlreiz uz 3 sekundēm turiet pogas.
- Jūsu atlasītais iestatījums tiks saglabāts arī pēc veļas mazgājamās mašīnas atkārtotas palaišanas.

Apkope

Regulāri tīriet veļas mazgājamo mašīnu, lai novērstu veiktspējas pasliktināšanos un pagarinātu tās kalpošanas mūžu.

DRUM CLEAN (CILINDRA TĪRĪŠANA)

Regulāri aktivizējet šo ciklu, lai iztīrītu tvertni un likvidētu tajā uzkrājušās baktērijas. Šajā ciklā ūdens uzsilst līdz 60–70 °C, un tiek noņemti arī uzkrājušies netīrumi no durvju gumijas starplikas.

1. Nospiediet pogu **Ieslēgšana**, lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu.
2. Pagrieziet rīpu **Ciklu atlasītājs**, lai atlasītu opciju **DRUM CLEAN (CILINDRA TĪRĪŠANA)**.
3. Nospiediet pogu **Iedarbināšana/Pauze**.

PIEZĪME

- Cikla DRUM CLEAN (CILINDRA TĪRĪŠANA) ūdens temperatūra ir iestatīta uz 70 °C, un to nav iespējams mainīt.
- Ieteicams DRUM CLEAN (CILINDRA TĪRĪŠANA) ciklu palaist reizi 40 mazgāšanās reizes.
- Lai novērstu kaļķakmens veidošanos, pievienojiet atbilstošu mazgāšanas līdzekļa daudzumu atbilstoši vietējai ūdens cietībai vai pievienojiet ūdens mīkstinātāja piedevu kopā ar mazgāšanas līdzekli.

UZMANĪBU

Nelietojiet tvertnes tīrīšanai nekādus tīrīšanas līdzekļus. Ķimikāliju pārpalikumi tvertnē var izraisīt kaitējumu veļai vai veļas mazgājamās mašīnas tvertnei.

Cikla DRUM CLEAN (CILINDRA TĪRĪŠANA) aktivizēšanas atgādinājums

- Cikla DRUM CLEAN (CILINDRA TĪRĪŠANA) aktivizēšanas atgādinājums parādās galvenajā ekrānā ik pēc 40 mazgāšanas reizēm. Ciklu **DRUM CLEAN (CILINDRA TĪRĪŠANA)** ir ieteicams aktivizēt regulāri.
- Kad šis atgādinājums parādās pirmo reizi, jūs to varat neņemt vērā nākamās 6 mazgāšanas reizes. Sākat ar 7.mazgāšanas reizi šāds atgādinājums vairs neparādās. Tomēr atgādinājums parādās no jauna pēc nākamajām 40 mazgāšanas reizēm.
- Pat pēc pēdējā procesa pārtraukšanas “0” ziņojums var palikt.
- Nospiežot pogu **Ieslēgšana**, var reģistrēt funkcijas **DRUM CLEAN (CILINDRA TĪRĪŠANA)** ciklu. Tas neaptur un neizslēdz mašīnu, bet iezīmē jūsu ciklu skaitu.
- Pat ja „0” nepazūd, iekārta darbojas normāli..
- Higiēnas nolūkos ieteicams regulāri palaist ciklu.



Smart Check

Lai iespējotu šo funkciju, Jums vispirms ir jālejupielādē Samsung Smart Washer lietojumprogramma no Play Store vai App Store un jāuzinstalē tā mobilajā ierīcē, kas aprīkota ar kameru.

Funkcija Smart Check ir optimizēta izmantošanai ar Galaxy un iPhone sērijas viedtālruņiem (tikai atbilstošiem modeļiem).

1. Kad veļas mazgājamā mašīna nosaka problēmu, kuru nepieciešams pārbaudīt, displejā parādās informācijas kods. Lai ieietu funkcijas Smart Check režīmā, vienlaicīgi nospiediet un uz 3 sekundēm turiet nospiestas pogas Centrifūga un Opcijas.
2. Veļas mazgājamā mašīna uzsāk pašdiagnostikas procedūru un, ja tiek noteikta kāda problēma, attēlo informācijas kodu.
3. Palaidiet mobilajā ierīcē Samsung Smart Washer lietojumprogrammu un pieskarieties opcijai Smart Check.
4. Novietojiet mobilo ierīci netālu no veļas mazgājamās mašīnas displeja, lai viedtālruņa kamera un veļas mazgājamā mašīna ir pavērsta viena pret otru. Šādā gadījumā lietojumprogramma automātiski atpazīs informācijas kodu.
5. Kad informācijas kods atpazīts pareizi, lietojumprogramma nodrošina detalizētu informāciju par problēmu un pieejamos risinājumus.

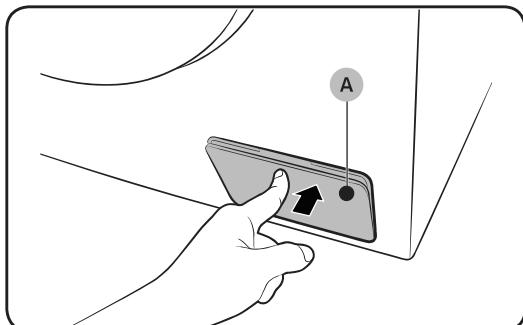
PIEZĪME

- Funkcijas Smart Check nosaukums var būt atšķirīgs atkarībā no valodas.
- Ja pret veļas mazgājamās mašīnas displeju atstarojas gaisma, lietojumprogrammai var neizdoties atpazīt informācijas kodu.
- Ja lietojumprogrammai vairākas reizes pēc kārtas neizdodas atpazīt Smart Check kodu, ievadiet informācijas kodu manuāli lietojumprogrammas ekrānā.

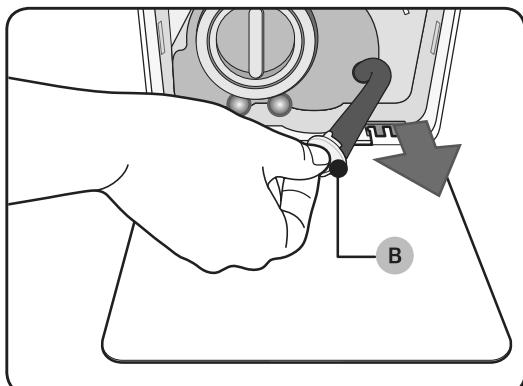
Apkope

Avārijas novadīšana

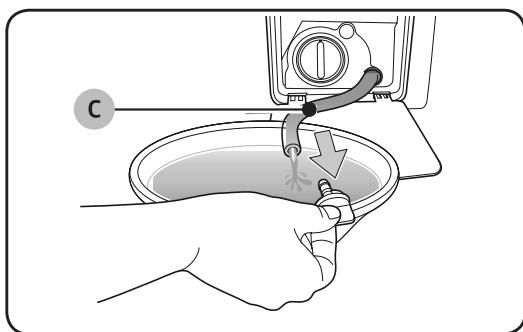
Gadījumā, ja noticis elektroenerģijas padeves pārrāvums, novadiet tvertnē esošo ūdeni pirms veļas izņemšanas.



1. Izslēdziet un atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektrības kontaktligzdas.
2. Uzmanīgi uzspiediet uz **filtra vāciņa (A)** augšdaļas, lai atvērtu to.



3. Novietojiet tukšu, ietilpīgu trauku vāciņa tuvumā un aizvelciet avārijas novadcaurulīti līdz traukam, satverot to aiz caurulītes vāciņa (B).



4. Noņemiet caurulītes vāciņu un ļaujiet **avārijas novadcaurulītē (C)** esošajam ūdenim iztečēt traukā.
5. Kad ūdens ir iztecejis, aizveriet caurulītes vāciņu un ievietojiet caurulīti atpakaļ. Pēc tam aizveriet filtra vāciņu.

PIEZĪME

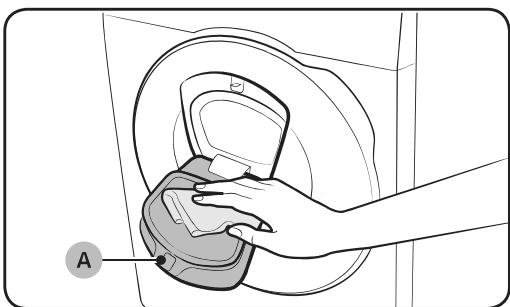
Izmantojiet ietilpīgu trauku, jo tvertnē palikušā ūdens daudzums var būt liekāks, nekā gaidīts.

Tīrīšana

Veļas mazgājamās mašīnas virsma

Izmantojiet mīkstu drāniņu ar neabrazīvu mazgāšanas līdzekli. Nesmidzinet ūdeni tieši uz veļas mazgājamās mašīnas.

Add Door



1. Atveriet Add Door durtiņas.
2. Izmantojiet mitru drāniņu, lai noslaucītu Add Door durtiņas.
 - Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus. Tas var izraisīt krāsas maiņu.
 - Esiet piesardzīgs, tīrot gumijas blīvējumu un **bloķēšanas mehānismu (A)**.
 - Regulāri noslaukiet ap durtiņām sakrājušos putekļus.
3. Noslaukiet durtiņas un aizveriet tās, uzspiežot uz Add Door durtiņām, līdz atskan klikšķīgā līdzīga skaņa.

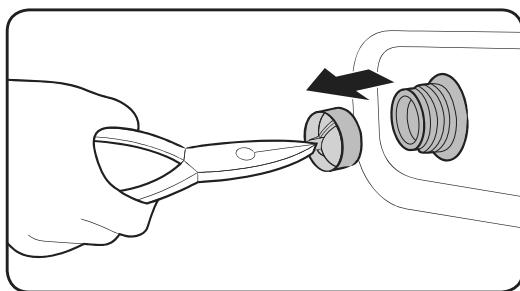
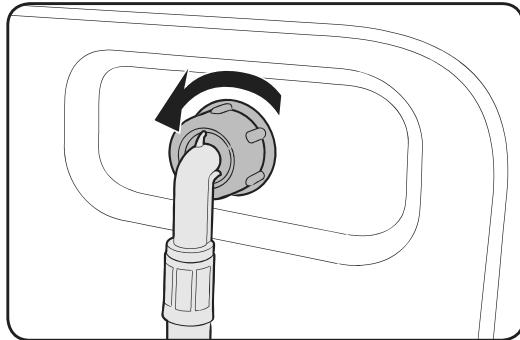
UZMANĪBU

- Nepielietojiet pret Add Door durtiņām spēku. Tās var salūzt.
- Neatstājiet Add Door durtiņas atvērtas veļas mazgājamās mašīnas darbības laikā.
- Nekad nenovietojiet uz Add Door durtiņām smagus priekšmetus.
- Lai novērstu fiziskas traumas, nepieskarieties Add Door durtiņām tvertnes griešanās laikā.
- Neveriet Add Door durtiņas valā veļas mazgājamās mašīnas darbības laikā. Tas var izraisīt fiziskas traumas.
- Nespiediet funkciju paneļa pogas, kamēr ir atvērtas Add Door durtiņas. Tas var izraisīt fiziskas traumas vai sistēmas darbības kļūdu.
- Neievietojiet veļas mazgājamajā mašīnā priekšmetus, kas nav veļa.
- Neievietojiet caur Add Door durtiņām tvertnē lielus priekšmetus.
- Tīrīšanas laikā neverciet ārā Add Door durtiņu gumijas blīvējumu. Tas var izraisīt bojājumus.

Apkope

Siesta filtrs

Tīriet ūdens caurules sieta filtru vienu vai divas reizes gadā.



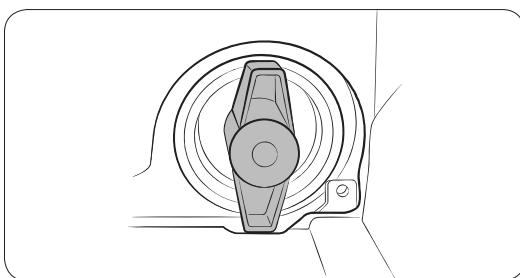
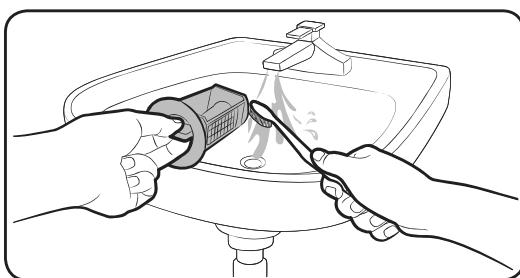
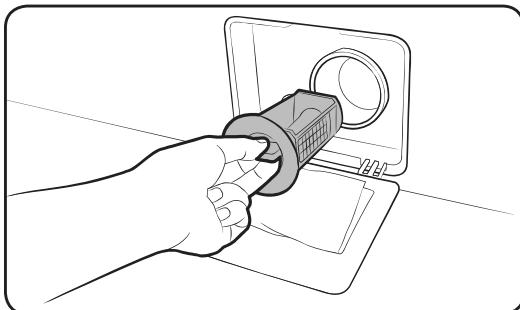
1. Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet strāvas vadu.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Atskrūvējiet un atvienojiet veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē esošo ūdens cauruli. Aizklājiet cauruli ar audumu, lai novērstu tajā esošā ūdens izšķāšanos.
4. Izmantojiet knaibles, lai izņemtu sieta filtru no ieplūdes vārsta.
5. Iegremdējiet sieta filtru dziļi ūdenī tā, lai zem ūdens atrastos arī vītnotais savienotājs.
6. Pilnībā izžāvējiet sieta filtru ēnainā vietā.
7. Ievietojiet sieta filtru atpakaļ ieplūdes vārstā un tad pievienojiet ūdens cauruli atpakaļ pie ieplūdes vārsta.
8. Atgrieziet ūdens krānu.

PIEZĪME

Ja sieta filtrs ir nosprostojies, ekrānā parādās informācijas kods „**4C**”.

Netīrumu filtrs

Netīrumu filtro ieteicams tīrīt reizi mēnesī, lai novērstu tā aizsērēšanu. Nosprostots netīrumu filtrs var samazināt burbuļu funkcijas efektivitāti.



1. Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet strāvas vadu.
2. Novadiet tvertnē palikušo ūdeni.
Skatiet sadaļu „Avārijas novadīšana”.
3. Uzmanīgi uzspiediet uz **filtra vāciņa** augšdaļas, lai atvērtu to.
4. Pagrieziet netīrumu filtra kloki pa kreisi un novadiet atlikušo ūdeni.
5. Iztīriet netīrumu filtru, izmantojot mīkstas birstītes. Pārliecinieties, ka nav nosprostojošes filtrā esošais ūdens novadīšanas sūkņa rads.
6. Ievietojiet netīrumu filtru atpakaļ un pagrieziet filtra kloki pa labi.

PIEZĪME

- Daži netīrumu filtri ir aprīkoti ar drošības kloki, lai novērstu nelaimes gadījumus ar bērniem. Lai atvērtu netīrumu filtra drošības kloki, iespiediet to uz iekšu un pagrieziet pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam. Drošības kloķa atspēres mehānisms palīdz atvērt filtru.
- Lai aizvērtu netīrumu filtra drošības kloki, pagrieziet to pulksteņrādītāja kustības virzienā. Atspere rada grabošu skaņu, kas ir normāli.

PIEZĪME

Ja netīrumu filtrs ir nosprostots, ekrānā parādās informācijas kods „5C” .

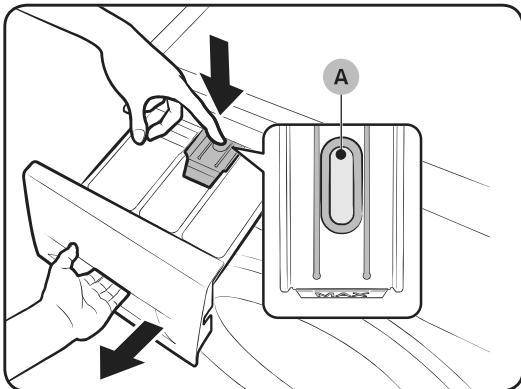
UZMANĪBU

- Pārliecinieties, ka pēc filtra tīrīšanas filtra kloķis ir pareizi noslēgts. Pretējā gadījumā var rasties noplūde.
- Pārliecinieties, ka pēc tā tīrīšanas filtrs ir ievietots pareizi. Pretējā gadījumā var rasties darbības kļūda vai noplūde.

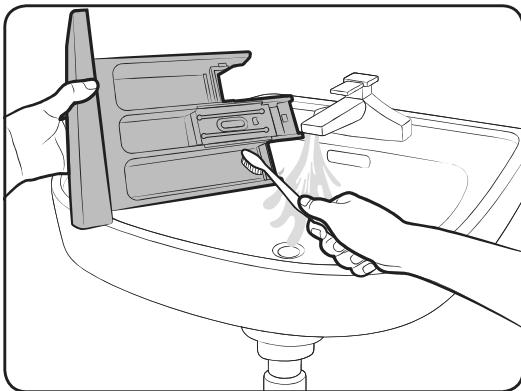
Apkope

Apkope

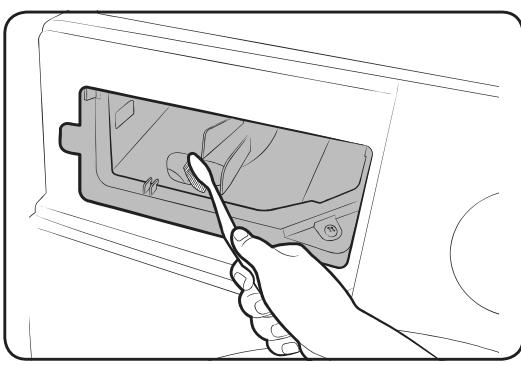
Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē



1. Turot nospiestu uz leju atvilktnes iekšpusē esošo **atbrīvošanas sviru** (A), izvelciet atvilktni.



2. Iztīriet atvilktnes detaļas zem tekoša ūdens, izmantojot mīkstu birstīti.



3. Iztīriet atvilktnes padziļinājumu, izmantojot pudeles suku, lai no atvilktnes padziļinājuma noņemtu mazgāšanas līdzekļu atlikumus un kaļķakmeni.
4. Ievietojiet atbrīvošanas sviru un šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodalījumu atvilktnē.
5. Iebīdiet atvilktni atpakaļ vietā, lai to aizvērtu.

PIEZĪME

Lai likvidētu atlikušo mazgāšanas līdzekli, palaidiet ciklu **RINSE+SPIN** (**SKALOŠANA+CENTRIFŪGA**) ar tukšu tvertni.



Atkopšana pēc sasalšanas

Veļas mazgājamā mašīna var sasalt, kad temperatūra pazeminās zem 0 °C.

1. Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet strāvas vadu.
2. Uzlejiet siltu ūdeni uz ūdens krāna, lai atbrīvotu ūdens cauruli.
3. Atvienojiet ūdens cauruli un iegremdējiet to siltā ūdenī.
4. Ielejiet tvertnē siltu ūdeni un atstājiet to uz 10 minūtēm.
5. Pievienojiet ūdens cauruli atpakaļ pie ūdens krāna.

PIEZĪME

Ja veļas mazgājamā mašīna vēl joprojām nedarbojas normāli, atkārtojiet augstāk aprakstītos soļus, līdz tā atsāk darboties normāli.

Apkope, ja ierīci nav paredzēts izmantot ilgstošu laika periodu

Izvairieties no situācijām, kad veļas mazgājamā mašīna netiek izmantota ilgstošu laika periodu. Ja šāda situācija ir neizbēgama, novadiet veļas mazgājamajā mašīnā esošo ūdeni un atvienojiet strāvas vadu.

1. Pagrieziet ripu **Ciklu atlasītājs**, lai atlasītu opciju **RINSE+SPIN** (**SKALOŠANA+CENTRIFŪGA**).
2. Iztukšojiet tvertni un nospiediet pogu **Iedarbināšana/Pauze**.
3. Kad cikls būs noslēdzies, aizgrieziet ūdens krānu un atvienojiet ūdens cauruli.
4. Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet strāvas vadu.
5. Atveriet vaļā durtiņas, lai ļautu tvertnē cirkulēt gaisam.

Apkope

Traucējummeklēšana

Kontrolpunktī

Ja esat saskāries ar veļas mazgājamās mašīnas darbības problēmu, vispirms aplūkojiet zemāk redzamo tabulu un pamēģiniet ieteiktos risinājumus.

Problēma	Rīcība
Ierīce neieslēdzas.	<ul style="list-style-type: none">• Pārliecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna ir pieslēgta elektrotīklam.• Pārliecinieties, ka durtījas ir kārtīgi aizvērtas.• Pārliecinieties, ka ūdens krāni ir atvērti.• Pārliecinieties, ka nospiedāt vai piesitāt par Iedarbināšana/Pauze, lai iedarbinātu veļas mazgājamo mašīnu.• Pārliecinieties, ka nav aktivizēta funkcija  Bērnu drošības aizsardzība.• Pirms veļas mazgājamās mašīnas tvertne sāk uzpildīties ar ūdeni, no tās atskan klikšķim līdzīgas skaņas, informējot, ka ierīce pārbauda, vai ir aizvērtas durtījas, kā arī tiek veikta ātra ūdens novadīšana.• Pārbaudiet drošinātāju vai atiestatiet jaudas slēdzi.
Ūdens padeve nav pietiekama vai ūdens netiek pievadīts.	<ul style="list-style-type: none">• Pilnībā atgrieziet valā ūdens krānu.• Pārliecinieties, ka durtījas ir kārtīgi aizvērtas.• Pārliecinieties, ka ūdens padeves caurule nav aizsalusi.• Pārliecinieties, ka ūdens padeves caurule nav saliekta vai nosprostojušies.• Pārliecinieties, ka ir pietiekams ūdens spiediens.
Pēc cikla beigām mazgāšanas līdzekļa atvilktnē ir palicis mazgāšanas līdzeklis.	<ul style="list-style-type: none">• Pārliecinieties, ka ūdens spiediens ir pietiekams veļas mazgājamās mašīnas darbībai.• Pārliecinieties, vai mazgāšanas līdzeklis ir ievietots mazgāšanas līdzekļa atvilktnes centrā.• Pārliecinieties, ka skalošanas nodalījuma vāciņš ir uzstādīts pareizi.• Ja tiek izmantots granulveida mazgāšanas līdzeklis, pārliecinieties, ka mazgāšanas līdzekļa selektors ir augšējā pozīcijā.• Noņemiet skalošanas nodalījuma vāciņu un iztīriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.



Problēma	Rīcība
Ierīce izdala pārmērīgas vibrācijas vai troksni.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna ir uzstādīta uz līdzzenas, cietas grīdas, kas neslid. Ja grīda nav līdzena, izmantojiet līmeņošanas balstus, lai pielāgotu veļas mazgājamās mašīnas augstumu. Pārliecinieties, ka ir noņemtas transportēšanas skrūves. Pārliecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna nesaskaras ar kādu citu priekšmetu. Pārliecinieties, ka ievietotā veļa ir izvietota simetriski. Motors var izdalīt troksni normālās darbības laikā. Kombinezoni vai drēbes ar metāliskiem elementiem var izraisīt troksni mazgāšanas laikā. Tas ir normāli. Metāliski priekšmeti, piemēram, monētas, var izraisīt troksni. Pēc mazgāšanas izņemiet šos priekšmetus no tvertnes vai filtra nodalījuma.
Ierīce nenovada ūdeni un/ vai nedarbojas centrifūga.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka novadcaurule ir iztaisnotā pozīcijā līdz pat ūdens novadsistēmai. Ja esat saskāries ar novadcaurules nosprostoju, sazinieties ar apkopes centru. Pārliecinieties, vai netīrumu filtrs nav nosprostoju. Aizveriet durtiņas un nospiediet vai pieskarieties pogai Iedarbināšana/Pauze. Jūsu drošībai veļas mazgājamā mašīna negriezīs tvertni un nedarbinās centrifūgu, kamēr nav aizvērtas durtiņas. Pārliecinieties, ka novadcaurule nav sasalusī vai nosprostoju. Pārliecinieties, ka novadcaurule ir pievienota ūdens novadsistēmai un tā nav nosprostoju. Ja veļas mazgājamajai mašīnai netiek nodrošināts pietiekams strāvas līmenis, tā uz brīdi nenovadīs ūdeni vai nedarbinās centrifūgu. Tīklīdz veļas mazgājamā mašīna saņems pietiekamu strāvas līmeni, tā darbosies normāli.
Ierīces durtiņas neveras valā.	<ul style="list-style-type: none"> Nospiediet vai pieskarieties pogai Iedarbināšana/Pauze, lai apturētu veļas mazgājamās mašīnas darbību. Līdz brīdim, kamēr durtiņu slēženes mehānisms atbloķējas, var paitet neliels laika sprīdis. Durtiņas atvērsies tikai 3 minūtes pēc tam, kad veļas mazgājamā mašīna beigs darboties, vai pēc strāvas atslēgšanas. Pārliecinieties, ka ir novadīts viss tvertnē esošais ūdens. Durtiņas var neatvērties tad, ja tvertnē vēl ir palicis ūdens. Novadiet tvertnē esošo ūdeni un atveriet durtiņas manuāli. Pārliecinieties, ka durtiņu bloķēšanas indikators ir izslēgts. Durtiņu bloķēšanas indikators izslēdzas pēc tam, kad no veļas mazgājamās mašīnas ir novadīts viss ūdens.

Traucējummeklēšana

Traucējummeklēšana

Problēma	Rīcība
Ierīces tvertnē ir pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa putas.	<ul style="list-style-type: none">Pārliecinieties, ka tiek izmantoti ieteicamie mazgāšanas līdzekļu veidi.Izmantojiet augstas efektivitātes (AE) mazgāšanas līdzekli, lai novērstu pārmērigu putu veidošanos.Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu, mazgājot mīkstā ūdenī, nelielu velas daudzumu vai viegli notraipītus apģērbus.Ne-AE mazgāšanas līdzeklis nav ietiecams.
Nevar iepildīt papildus mazgāšanas līdzekli.	<ul style="list-style-type: none">Pārliecinieties, ka atlikušais mazgāšanas līdzekļa vai velas mīkstinātāja daudzums nepārsniedz limitu.
Ierīce aptur darbību.	<ul style="list-style-type: none">Pievienojiet strāvas vadu aktīvai elektrības kontaktligzdai.Pārbaudiet drošinātāju vai atiestatiet jaudas slēdzi.Aizveriet durtījas un nospiediet vai pieskarieties pogai Iedarbināšana/Pauze, lai iedarbinātu velas mazgājamu mašīnu. Jūsu drošībai velas mazgājamā mašīna negriezīs tvertni un nedarbinās centrifūgu, kamēr nav aizvērtas durtījas.Pirms velas mazgājamās mašīnas tvertne sāk uzpildīties ar ūdeni, no tās atskan klikšķim līdzīgas skaņas, informējot, ka ierīce pārbauda, vai ir aizvērtas durtījas, kā arī tiek veikta ātra ūdens novadīšana.Cikla laikā var iestāties pauze vai mērcēšanas periods. Mirkli uzgaidiet un velas mazgājamā mašīna ieslēgsies.Pārliecinieties, ka ūdens padeves caurules sieta filtrs pie ūdens krāniem nav nosprostojies. Periodiski iztīriet sieta filtru.Ja velas mazgājamajai mašīnai netiek nodrošināts pietiekams strāvas līmenis, tā uz brīdi nenovadīs ūdeni vai nedarbinās centrifūgu. Tiekļīdz velas mazgājamā mašīna saņems pietiekamu strāvas līmeni, tā darbosies normāli.
Ierīce uzpildās ar nepareizas temperatūras ūdeni.	<ul style="list-style-type: none">Pilnībā atgrieziet valā abus krānus.Pārliecinieties, ka ir izvēlēta pareizā temperatūra.Pārliecinieties, ka caurules ir pievienotas pie pareizajiem krāniem. Izskalojiet ūdens caurules.Pārliecinieties, ka ūdens sildītājs ir iestatīts pievadīt minimums 120 °F (49 °C) karstu krāna ūdeni. Tāpat pārbaudiet arī ūdens sildītāja kapacitāti un uzsildīšanas ātrumu.Atvienojiet caurules un iztīriet sieta filtru. Sieta filtrs var būt nosprostojies.Velas mazgājamās mašīnas tvertnes uzpildīšanās laikā ūdens temperatūra var mainīties, tā kā automātiskās temperatūras kontroles funkcija pārbauda ienākošā ūdens temperatūru. Tas ir normāli.Kad atlasīta auksta vai karsta mazgāšanas temperatūra, velas mazgājamās mašīnas tvertnes uzpildīšanās laikā jūs varat novērot tikai karsta un/ vai tikai auksta ūdens plūsmu caur dozatoru. Šī ir normāla automātiskās temperatūras kontroles funkcijas darbība, tā kā velas mazgājamā mašīna pati nosaka ūdens temperatūru.



Problēma	Rīcība
Cikla beigās veļa ir slapja.	<ul style="list-style-type: none"> Izmantojiet High (Augsts) vai Extra High (Īpaši augsts) centrifūgas ātruma iestatījumu. Izmantojiet augstas efektivitātes (AE) mazgāšanas līdzekli, lai mazinātu pārmēriku putu veidošanos. Ievietotās veļas daudzums nav pietiekams. Neliels veļas daudzums (viens vai divi apģērba gabali) var izjaukt līdzsvaru un netikt pilnībā izgriezts centrifūgā. Pārliecinieties, ka novadcaurule nav saliekta vai nosprostojušies.
No ierīces noplūst ūdens.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka durtiņas ir kārtīgi aizvērtas. Pārliecinieties, ka visas caurules ir cieši pievienotas. Pārliecinieties, ka novadcaurules gals ir pareizi ievietots un hostiprināts pie ūdens novadsistēmas. Mēģiniet nepārslogot ierīci. Izmantojiet augstas efektivitātes (AE) mazgāšanas līdzekli, lai novērstu pārmēriku putu veidošanos.
No ierīces izplatās nepatīkamas smakas.	<ul style="list-style-type: none"> Liekās mazgāšanas līdzekļu putas uzkrājas ierīces iedobēs un var izraisīt nepatīkamas smakas. Periodiski palaidiet tīrīšanas ciklus, lai dezinficētu ierīci. Notīriet durtiņu blīvi (diafragmu). Nosusiniet veļas mazgājamās mašīnas tvertnes iekšpusi pēc cikla beigām.
Nav redzami burbuļi (tikai modeļiem ar burbuļu mazgāšanas funkciju).	<ul style="list-style-type: none"> Ierīces pārslogošana var paslēpt burbuļus. Ļoti netīra veļa var neradīt burbuļus.
Vai es varu atvērt Add Door durtiņas jebkurā brīdī?	<ul style="list-style-type: none"> Add Door durtiņas var atvērt tikai tad, kad ir ieslēdzies indikators. Tomēr tās nav iespējams atvērt šādos gadījumos: <ul style="list-style-type: none"> - karsēšanas vai žāvēšanas procesa laikā, kad ir paaugstināta iekšējā tvertnes temperatūra; - ja drošības nolūkā ir iestatīta funkcija Bērnu drošības aizsardzība; - tvertnes mazgāšanas vai tvertnes žāvēšanas cikla laikā, kad nav paredzēts pievienot papildus veļu.

Ja problēma netiek novērsta, lūdzu, sazinieties ar apkopes centru. Apkalpošanas centra numurs ir uz produkta piestiprinātās etiķetes.

Samsung neuzņemas atbildību par nekādiem produkta bojājumiem, personas ievainojumiem vai citām ar produkta drošību saistītām problēmām, kas radušās, veicot remontu, neievērojot šajās Remonta vadlīnijās sniegtās instrukcijas. Garantija arī nesegs nevienu produkta bojājumu, kas radies, ja produktu mēģina remontēt (persona, kas nav Samsung sertificēts pakalpojumu sniedzējs).

Traucējummeklēšana

Informācijas kodi

Ja radušās veļas mazgājamās mašīnas darbības problēmas, ekrānā var būt redzams informācijas kods. Aplūkojiet zemāk redzamo tabulu un pamēģiniet ieteiktos risinājumus.

Kods	Rīcība
4C	<p>Ūdens netiek pievadīts.</p> <ul style="list-style-type: none">• Pārliecinieties, ka ūdens krāni ir atvērti.• Pārliecinieties, ka ūdens caurules nav nosprostojušās.• Pārliecinieties, ka ūdens krāni nav aizsaluši.• Pārliecinieties, ka ūdens spiediens ir pietiekams veļas mazgājamās mašīnas darbībai.• Pārliecinieties, ka aukstā ūdens krāns un karstā ūdens krāns ir pareizi pievienots.• Iztīriet sieta filtru, jo tas var būt nosprostojies. <p>PIEZĪME Kad parādās „4C” paziņojums, veļas mazgājamā mašīna 3 minūtes veic ūdens novadišanu. Vienlaicīgi ir atspējota poga leslēgšana.</p>
4C2	<ul style="list-style-type: none">• Pārliecinieties, ka aukstā ūdens padeves caurule ir cieši pievienota pie aukstā ūdens krāna. Ja tā ir pievienota pie karstā ūdens krāna, atsevišķu ciklu darbības laikā veļa var tikt sabojāta.
5C	<p>Ūdens netiek novadīts.</p> <ul style="list-style-type: none">• Pārliecinieties, ka novadcaurule nav sasalusi vai nosprostojušies.• Pārliecinieties, ka novadcaurule ir pareizi novietota atbilstoši savienojuma veidam.• Iztīriet netīrumu filtru, jo tas var būt nosprostojies.• Pārliecinieties, ka novadcaurule ir iztaisnotā pozīcijā līdz pat ūdens novadsistēmai.• Ja informācijas kods nepazīd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
DC	<p>Veļas mazgājamā mašīna darbojas ar atvērtām durtiņām.</p> <ul style="list-style-type: none">• Pārliecinieties, ka durtiņas ir kārtīgi aizvērtas.• Pārliecinieties, ka veļa nav ieķērusies durtiņās.
DC1	<p>Galveno durtiņu bloķēšana/atbloķēšana nedarbojas pareizi.</p> <ul style="list-style-type: none">• Izslēdziet ierīci un no jauna palaidiet ciklu.• Ja informācijas kods nepazīd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.



Kods	Rīcība
DC3	<p>Add Door durtiņu bloķēšana/atbloķēšana nedarbojas pareizi.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Izslēdziet ierīci un no jauna palaidiet ciklu. • Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
OC	<p>Radusies ūdens pārplūde.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Palaidiet veļas mazgājamo mašīnu no jauna pēc centrifūgas režīma beigām. • Ja informācijas kods nepazūd no displeja, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru.
LC, LC1	<p>Pārbaudiet novadcauruli.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pārliecinieties, ka novadcaurules gals ir novietots uz grīdas. • Pārliecinieties, ka novadcaurule nav nosprostojušies. • Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru. <p>PIEZĪME Kad parādās „LC,LC1” paziņojums, veļas mazgājamā mašīna 3 minūtes veic ūdens novadīšanu. Vienlaicīgi ir atspējota poga ieslēgšana.</p>
UB	<p>Centrifūga nedarbojas.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pārliecinieties, ka veļa ir ievietota vienmērīgi. • Pārliecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna ir novietota uz līdzenas, stabilas virsmas. • Sadaliet slodzi vienmērīgi. Ja ir jāmazgā tikai viens veļas gabals, piemēram, peldmētelis vai džinsi, galīgais centrifūgas darbības rezultāts var būt neapmierinošs un displejā var parādīties „UB” pārbaudes paziņojums.
3C	<p>Pārbaudiet motora darbību.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mēģiniet no jauna palaist ciklu. • Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
UC	<p>Nepieciešama elektroniskās vadības pārbaude (pārāk liela sprieguma klūda).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pārbaudiet PCB un kabeļu savienojumus. • Pārbaudiet, vai tiek nodrošināta atbilstoša strāvas padeve. • Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru. <p>Noteikts zems spriegums.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pārbaudiet, vai ir pievienots strāvas vads. • Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.

Specifikācijas

Audumu kopšanas tabula

Audumu kopšanas veidus apzīmē šādi simboli. Kopšanas etiketes satur četrus simbolus šādā secībā: mazgāšana, balināšana, žāvēšana un gludināšana (un, pēc nepieciešamības, arī ķīmiskā tīrišana). Simbolu izmantošana palīdz nodrošināt vietējo un importēto preču ražotāju sniegtās informācijas konsekvenci. Lai auduma kalpošanas laiks būtu maksimāli ilgs un lai samazinātu ar mazgāšanu saistītas problēmas, ievērojiet uz etiketes sniegtos tīrišanas norādījumus.

	Izturīgs materiāls		Negludināt
	Smalks audums		Var tīrīt ķīmiski, izmantojot jebkuru šķīdinātāju
	Izstrādājumu var mazgāt 95 °C temperatūrā		Tīrīt ķīmiskajā tīrītavā
	Izstrādājumu var mazgāt 60 °C temperatūrā		Var tīrīt ķīmiski tikai ar perhlorīdu, benzīnu, tīru spiritu vai šķīdinātāju R113
	Izstrādājumu var mazgāt 40 °C temperatūrā		Var tīrīt ķīmiski tikai ar aviācijas degvielu, tīru spiritu vai šķīdinātāju R113
	Izstrādājumu var mazgāt 30 °C temperatūrā		Netīrīt ķīmiski
	Mazgāt tikai ar rokām		Žāvēt novietotu plakaniski
	Tīrīt tikai ķīmiskajā tīrītavā		Var žāvēt izkarinātu
	Var balināt aukstā ūdenī		Žāvēt uz drēbju pakaramā
	Nebalināt		Var žāvēt žāvētājā, normāla siltuma režīmā
	Var gludināt maks.200 °C temperatūrā		Var žāvēt žāvētājā, samazināta siltuma režīmā
	Var gludināt maks.150 °C temperatūrā		Nežāvēt žāvētājā
	Var gludināt maks.100 °C temperatūrā		



Specifikācijas

Vides aizsardzība

- Šī iekārta ir izgatavota no atkārtoti pārstrādājamiem materiāliem. Ja iekārta jāutilizē, lūdzu, ievērojiet vietējos atkritumu savākšanas noteikumus. Nogrieziet strāvas vadu tā, lai iekārtu nevarētu pievienot strāvas avotam. Noņemiet durtiņas, lai dzīvnieki un mazi bērni nevarētu tikt ieslēgti iekārtā.
- Nepārsniedziet mazgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumos ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Traipu tīrišanas līdzekļus un balinātājus izmantojet tikai pirms mazgāšanas cikla un tikai tad, ja noteikti nepieciešams.
- Taupiet ūdeni un elektroenerģiju, mazgājot vienīgi ar pilnu noslodzi (precīzs daudzums ir atkarīgs no izmantotā cikla).

Rezerves daļu garantija

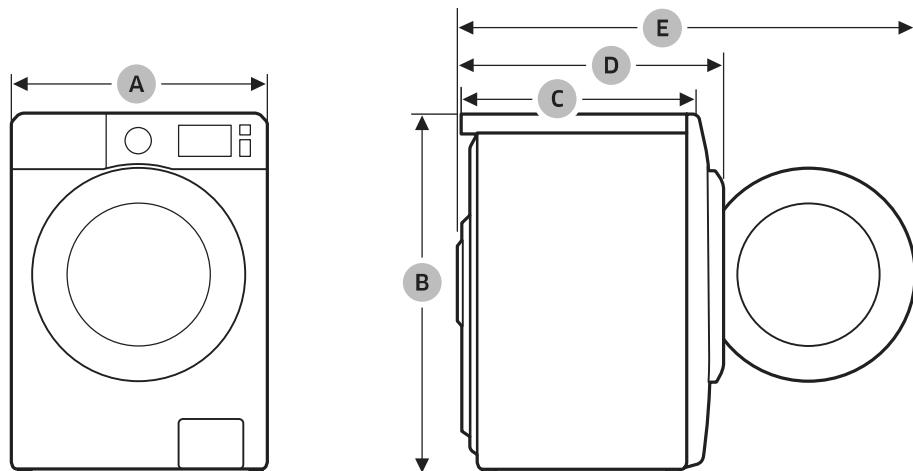
Mēs garantējam, ka šādas rezerves daļas būs pieejamas profesionāliem remontētājiem un tiešajiem lietotājiem vismaz 10 gadus pēc modeļa pēdējās vienības laišanas tirgū.

- Durvis, durvju eņģes un blīves, citas blīves, durvju bloķešanas bloks un plastmasas perifērijas ierīces, piemēram, mazgāšanas līdzekļu dozatori.
- Uzskaitītās detaļas var iegādāties zemāk esošajā vietnē.
 - <http://www.samsung.com/support>



Specifikāciju lapa

„ * ” Zvaigznīte(-s) nozīmē modeļa variantu(-s) un var mainīties (0-9) vai (A-Z).



Veids		Veļas mazgājamajā mašīna ar ievietošanas lūku priekšpusē	
Modeļa nosaukums		WW8NK5****	
Izmēri	A (Platums)	600 mm	
	B (Augstums)	850 mm	
	C (Dziļums)	456 mm	
	D	542 mm	
	E	979 mm	
Ūdens spiediens		50-1000 kPa	
Neto svars		67 kg	
Mazgāšanas un centrifūgas efektivitāte		8,0 kg	
Elektroenerģijas patēriņš	Mazgāšana un karsēšana	220 V	2000 W
		240 V	2400 W
Centrifūgas apgrīzieni		1200 apgr./min	

PIEZĪME

Izskats un specifikācijas kvalitātes uzlabošanas nolūkos var tikt mainītas bez iepriekšēja
paziņojuma.

Specifikācijas

Saskaņā ar piemērojamajiem enerģijas markēšanas noteikumiem

„*” Zvaigznīte(-s) nozīmē modeļa variantu(-s) un var mainīties (0-9) vai (A-Z).

Samsung		
Modeļa nosaukums		WW8NK5****
Ietilpība	kg	8,0
Energoefektivitāte		A+++
Gada svērtais enerģijas patēriņš (Tā aprēķins ir balstīts uz 220 standarta kokvilnas izstrādājumu programmas mazgāšanas cikliem 60 °C un 40 °C temperatūrā ar pilnu un daļēju noslodzi un patēriņu izslēgtā un ieslēgtā režīmā. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no ierīces izmantošanas.)	kWh/gadā	136
Enerģijas patēriņš		
Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 60 °C temperatūrā ar pilnu noslodzi	kWh	0,69
Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 60 °C temperatūrā ar daļēju noslodzi	kWh	0,63
Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 40 °C temperatūrā ar daļēju noslodzi	kWh	0,44
Svērtais enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā.	W	0,48
Svērtais enerģijas patēriņš ieslēgtā režīmā.	W	5,00
Gada svērtais ūdens patēriņš (Tā aprēķins ir balstīts uz 220 standarta kokvilnas izstrādājumu programmas mazgāšanas cikliem 60 °C un 40 °C temperatūrā ar pilnu un daļēju noslodzi. Faktiskais ūdens patēriņš būs atkarīgs no ierīces izmantošanas.)	l/gadā	8100
Centrifūgas efektivitātes klase		
Centrifūgas efektivitātes klases līmenis no G (visneefektīvākais) līdz A (visefektīvākais)		B
Maksimālais centrifūgas ātrums	apgr./min	1200
Atlikušais mitruma līmenis	%	53
COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C + Intensīvā mazgāšana un COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 40 °C + Intensīvā mazgāšana programma ir „standarta kokvilnas izstrādājumu programma 60 °C temperatūrā” un „standarta kokvilnas izstrādājumu programma 40 °C temperatūrā”. Tās ir vislabāk piemērotas nedaudz netirām drēbēm, un tās ir energoefektīvākās (attiecībā uz ūdens un enerģijas patēriņu) šāda veida vejas mazgāšanas programmas. Šajās programmās faktiskā ūdens temperatūra var atšķirties no norādītās temperatūrās. Lūdzu, pēc velas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas palaidiet kalibrēšanas režīmu.		
Programmas laiks standarta programmai		
Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 60 °C temperatūrā ar pilnu noslodzi	min.	273
Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 60 °C temperatūrā ar daļēju noslodzi	min.	253
Standarta kokvilnas izstrādājumu programma 40 °C temperatūrā ar daļēju noslodzi	min.	233
Ilgums ieslēgtā režīmā (Tl)	min.	3
Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisijas, kas izteiktas kā dB(A) re 1 pW un noapaļotas līdz veselam skaitlim, mazgāšanas un centrifūgas darbības laikā standarta kokvilnas izstrādājumu programmai 60 °C temperatūrā ar pilnu noslodzi;		



Samsung		
Mazgāšana	dB (A) re 1 pW	56
Centrifūga	dB (A) re 1 pW	75
Brīvstāvošā		

Cikla darbības laiks var atšķirties atkarībā no ūdens padeves apstākļiem un mazgājamās veļas apjoma un veida.

Sākot ar 2021. gada 1. martu, enerģijas markējums ar A+++ līdz D diapazonu ir derīgs tikai ne ES valstīm, kas ir pieņēmušas ES mainītos enerģijas markējuma noteikumus.

Informācija par galvenajiem mazgāšanas cikliem

Modelis	Cikls	Temperatūra (°C)	Ietilpība (kg)	Cikla ilgums (min.)	Atlikušā mitruma saturs (%)	Ūdens patēriņš (l/cikls)	Enerģijas patēriņš (kWh/cikls)
WW8NK5*****	Cotton (Kokvilnas izstrādājumi)	20	4,0	130	60	45	0,39
	Cotton (Kokvilnas izstrādājumi) + Intensīvā mazgāšana	40	4,0	233	53	33	0,44
		60	4,0	253	53	33	0,63
			8,0	273	53	41	0,69
	Synthetics (Sintētikas izstrādājumi)	40	3,0	152	38	41	0,71

Tabulā norādītās vērtības ir aprēķinātas atbilstoši IEC60456/EN60456 standarta nosacījumiem. Faktiskās vērtības būs atkarīgas no ierīces izmantošanas.

Specifikācijas

Norādoša informācija (saskaņā ar ES 2019/2023)

Modelis	Cikli	Ietilpība (kg)	Programmas ilgums (HH:MM)	Enerģijas patēriņš (kWh/cikls)	Ūdens patēriņš (l/cikls)	Maksimālā temperatūra (°C)	Paliekošā mitruma daudzums (%)	Centrifūgas ātrums (apgr./min.)
WW8NK5****	Eco40-60	8	3:38	1.025	64.0	40	53.0	1200
		4	2:48	0.540	44.0	33	53.0	1200
		2	2:48	0.262	35.0	23	53.0	1200
	Cotton (Kokvilna) 20 °C	8	2:41	0.339	120.0	20	56.0	1200
	Cotton (Kokvilna) 60 °C	8	2:17	1.659	144.0	55	56.0	1200
	Cotton (Kokvilna) 60 °C + Bubble Soak (Mērcēšana ar burbuliem)	8	2:47	2.192	144.0	60	56.0	1200
	Synthetics (Sintētikas izstrādājumi) 40 °C	4	2:17	0.680	68.0	40	32.0	1200
	15' Quick Wash (15 min. ātrā mazgāšana) Cold (Auksta)	2	0:15	0.015	43.0	15	105.0	800
	Wash+Dry (Mazgāšana + Žāvēšana)	5	11:06	4.900	93.0	35	-	1200
		2.5	7:16	2.583	61.0	26	-	1200

Vērtības, kas norādītas citām programmām, nevis Eco 40-60 programmai, un mazgāšanas un žāvēšanas ciklam, ir tikai norādošas.

EPREL informācija

Lai piekļūtu EPREL modeļa reģistrācijai:

1. Dodieties uz <https://eprel.ec.europa.eu>
2. Iegūstiet modeļa identifikatoru no produkta enerģijas markējuma un ierakstiet to meklēšanas lodziņā.
3. Parādīta modeļa informācija par enerģijas markēšanu.

* Informācija par produktu ir pieejama tieši vietnē [https://eprel.ec.europa.eu/qr/###\(reģistrācijas nr.\)](https://eprel.ec.europa.eu/qr/###(reģistrācijas nr.))

Reģistrācijas Nr. var atrast uz produkta vērtējuma etiķetes.



JAUTĀJUMI VAI KOMENTĀRI?

VALSTS	ZVANIET	VAI APMEKLĒJIET MŪS TIEŠSAISTĒ
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	www.samsung.com/hu/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/ba/support
North Macedonia	023 207 777	www.samsung.com/mk/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
Kosovo	0800 10 10 1	www.samsung.com/support
ALBANIA	045 620 202	www.samsung.com/al/support
BULGARIA	*3000 Цена на един градски разговор 0800 111 31 Безплатен за всички оператори	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



DC68-04063D-02